Produktdatenblatt

Delegierte Verordnung (EU) Nr. 65/2014

Name oder Warenzeichen des Lieferanten	**Respekta**
Modellkennung	**19050000002720**
Jährlicher Energieverbrauch	**8,0 kWh/Jahr**
Energieeffizienzklasse	**A++**
Fluiddynamische Effizienz	**21,5**
Klasse für die fluiddynamische Effizienz	**C**
Beleuchtungseffizienz	**45,0 lx/W**
Beleuchtungseffizienzklasse	**A**
Fettabscheidegrad	**66,4 %**
Klasse für den Fettabscheidegrad	**D**
Luftstrom (bei minimaler Geschwindigkeit im Normalbetrieb)	**213 m³/h**
Luftstrom (bei maximaler Geschwindigkeit im Normalbetrieb)	**315 m³/h**
A-bewertete Luftschallemissionen (bei minimaler Geschwindigkeit im Normalbetrieb)	**47 dB**
A-bewertete Luftschallemissionen (bei maximaler Geschwindigkeit im Normalbetrieb)	**56 dB**
Leistungsaufnahme im Aus-Zustand (W)	**0,30 W**

Das Modell wurde auf dem Unionsmarkt in Verkehr gebracht.

EPREL-Eintragungsnummer 2338530 https://eprel.ec.europa.eu/qr/2338530

Voluntary parameters:

GTIN identifier: 4262421978962

Lieferant: NEG Novex Großhandelsgesellschaft für Elektro- und Haustechnik GmbH (Hersteller) **Website:** www.respekta.de

Kundenbetreuung:

Name: NEG-Novex Großhandelsgesellschaft für Elektro- und Haustechnik GmbH **Website:** www.respekta.de

E-Mail-Adresse: produktmanagement@neg-novex.de **Telefonnummer:** 06232298500

Anschrift:
Chenover Strasse 5
67117 Limburgerhof
Deutschland

respekta®

D

Bedienungsanleitung

Dunstabzugshauben

GB

User's manual

Cooker Hoods





Art Nr. / Modell

CH33160S-20
19050000002720

CH33160W-20
19050000002820

fi180516tnmNEG

NEG-Novex Großhandelsgesellschaft für Elektro- und Haustechnik GmbH
Chenover Straße 5 D-67117 Limburgerhof
+ 49 6232 298500 www.respekta.de
info@neg-novex.de

Deutsch Bedienungs- und Installationsanleitung Dunstabzugshauben **D**

Lieber Kunde,
wir danken Ihnen, für das in uns gesetzte Vertrauen und für den Erwerb eines Einbaugerätes aus unserem Sortiment.
Das von Ihnen erworbene Gerät ist so konzipiert, dass es den Anforderungen im Haushalt entspricht.
Wir bitten Sie die vorliegende Bedienungsanweisung, die Ihnen die Einsatzmöglichkeiten und die Funktionsweise Ihres Gerätes beschreibt, genau zu beachten.
Diese Bedienungsanleitung ist verschiedenen Gerätetypen angepasst, daher finden Sie darin auch die Beschreibungen von Funktionen, die Ihr Gerät evtl. nicht enthält.
Für Schäden an Personen oder Gegenständen, die auf eine fehlerhafte oder unsachgemäße Installation des Gerätes zurückzuführen ist, übernimmt der Hersteller keinerlei Haftung.
Der Hersteller behält sich das Recht vor, evtl. notwendige Modellmodifizierungen an den Gerätetypen vorzunehmen, die der Bedienerfreundlichkeit und dem Schutz des Benutzers und dem Gerät dienen und einem aktuellen technischen Standard entsprechen.
Sollten Sie trotz unserer eingehenden Qualitätskontrolle einmal etwas zu beanstanden haben, so wenden Sie sich bitte an den Kundendienst. Dieser wird Ihnen gerne weiterhelfen.

respekta®

EN

Dear customer,
We thank you for the trust placed in us and for purchasing a built-in appliance from our range.
The device you have purchased is designed to meet household needs.
We ask you to pay close attention to the present operating instructions, which describe the application possibilities and the mode of operation of your device.
These operating instructions are adapted to different types of devices, so they also contain descriptions of functions that your device may not contain.
For damage to persons or objects, which is due to a faulty or improper installation of the device, the manufacturer assumes no liability.
The manufacturer reserves the right to make any necessary model modifications to the device types that are designed to provide user-friendliness and protection for the user and the device, and that comply with a current technical standard.
Should you ever have any complaint about the product despite our thorough quality control, please contact the customer service. We will be glad to help you.

D

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Der Hersteller der/des hierin beschriebenen Produkte(s) auf welche(s) sich diese Erklärung bezieht, erklärt hiermit in alleiniger Verantwortung, dass diese(s) die einschlägigen, grundliegenden Sicherheits- Gesundheits- und Schutzanforderungen der hierzu bestehenden EG Richtlinien erfüllen und die entsprechenden Prüfprotokolle, insbesondere die vom Hersteller oder seinem Bevollmächtigten ordnungsgemäss ausgestellte **CE-Konformitätserklärung** zur Einsichtnahme der zuständigen Behörden vorhanden sind und über den Geräteverkäufer angefordert werden können.

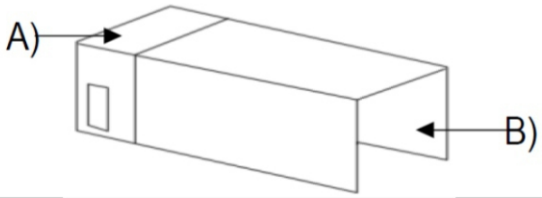
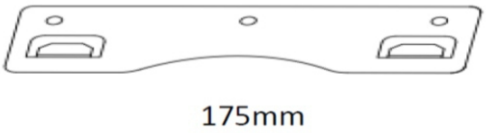
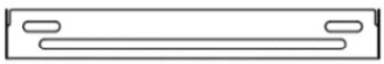
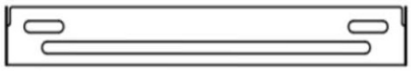
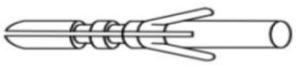
Der Hersteller erklärt ebenso, dass die Bestandteile der in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Gerät, welche mit frischen Lebensmitteln in Kontakt kommen können, keine toxischen Substanzen enthalten.

GB

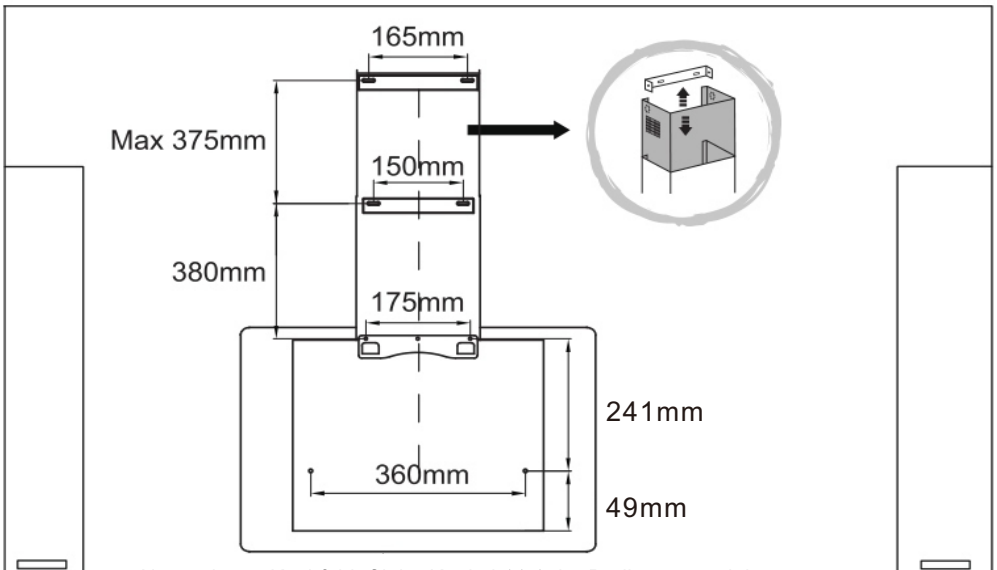
DECLARATION OF CONFORMITY

The manufacturer of the product/s described herein, to which this description refers, declares on its sole responsibility that the product/s meet the relevant fundamental safety, health and protection requirements of the relevant EU guidelines and that the corresponding test reports are available for examination by the relevant authorities and can be requested from the seller of the appliance, especially with regard to CE Declaration of Conformity issued by the manufacturer or with the manufacturer‘s approval.

Moreover, the manufacturer declares that the parts of the appliance described in this user manual, which come into contact with fresh food, do not contain any toxic substances.

Zubehörliste		
Bezeichnung	*Abbildung*	*Anzahl*
A) Innerer (oberer) Kaminschacht		1
B) Äusserer (unterer) Kaminschacht		1
Hauben Montageplatte		1
Montagbügel für den äusseren (unteren) Kaminschacht		1
Montagebügel für den inneren (oberen) Kaminschacht		1
Schraube 4 x 30mm		9
Kunststoffdübel		9
Blechschraube 3 x 10mm		2

Gesamt Montage Übersicht:



Abstand zum Kochfeld: Siehe Kapitel 11.1 der Bedienungsanleitung

Achtung!
Die in der Abbildung angegebenen Abmessungen variieren von Modell zu Modell. Bitte die Angaben auf der Bohrschablone für Ihr Gerät beachten.

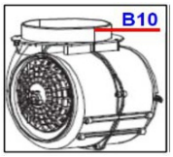
Inhaltsverzeichnis: **Seite**

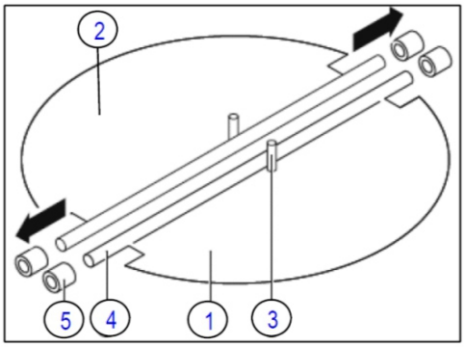
Montage der Ventilklappen	2
Montage der Haube für **Umluftbetrieb**	2 - 3
Montage der Haube für **Abluftbetrieb**	4

Stellen Sie vorerst die Stromzufuhr sicher. **Diese muss von einer Fachperson eingerichtet werden.**

Achtung! Vor der Montage der Haube die Ventilklappen wie nachstehend beschrieben einsetzen:

Montage der Ventilklappen:





Falls die Ventilklappen nicht werkseitig montiert sind:

- Montieren Sie zuerst Halbteil 1 im Stutzen B10
- Stifte 3 müssen nach oben ausgerichtet sein;
- Die Achse 4 in die Löcher 5 am Stutzen B10 einführen;
- Wiederholen Sie alle Vorgänge für die Montage des Halbteils 2

Montage der Haube für Umluftbetrieb:

1. Ziehen Sie an der Wand mit Bleistift eine waagrechte Linie auf der Höhe an welcher die Hauben Montageplatte montiert werden soll. *(Dazu am besten eine Wasserwage verwenden)*

Abb. a)



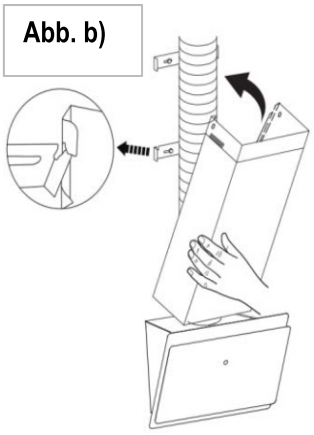
2. Halten Sie die Oberkante der Hauben Montahgeplatte **1 (Abb.e)** an die mit Bleistift gezogene Linie und markieren Sie die 3 Bohrlöcher mit Bleistift.



3. Bohren Sie mit einem 8mm Steinbohrer bei den 3 Bleistiftmarkierungen je ein 30mm tiefes Loch in die Wand. Prüfen Sie zur Sicherheit den Durchmesser der Dübel mit einer Schieblehre.

4. Halten Sie die mitgelieferte Bohrschablone so an die Wand, dass die 3 Bohrlöcher für die Hauben Montageplatte mit denen auf der Bohrschablone übereinstimmen und markieren Sie die 2 unteren Bohrlöcher für die Hauben Sicherung auf der Bohrschablone mit einem Bleistift.

Abb. b)



5. Bohren Sie mit einem 8mm Steinbohrer bei den 2 Bleistiftmarkierungen je ein 30mm tiefes Loch für die Hauben Sicherung in die Wand.

6. Setzen Sie je einen Dübel in die 5 gemachten Bohrlöcher **(Abb. a).**

7. Befestigen Sie die Hauben Montageplatte an der Wand.

8. Hängen Sie die Haube an die Hauben Montageplatte. **(Abb. c)**

9. Klinken Sie den Montagebügel für dem äusseren (unterer) Kaminschacht oben am äusseren (unteren) Kaminschacht ein. **(Abb. b)**

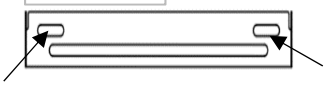
Abb. c)



10. Setzen Sie den äusseren (unteren) Kaminschacht auf die Haube und markieren Sie die 2 Bohrlöcher **(Abb. d)** durch die Bohrungen des oben eingeklinkten Montagebügels an der Wand.

11. Entfernen Sie den äusseren Kaminschacht wieder von der Haube.

Abb. d)



12. Klinken Sie den Montagebügel oben am entfernten Kaminschacht aus.

13. Bohren Sie nun mit einem 8mm Steinbohrer je ein 30mm tiefes Loch in die 2 an der Wand markierten Bohrlöcher für den Montagebügel **(Abb. d).**

14. Setzen Sie 2 Dübel in die gemachten Bohrlöcher.

15. Befestigen Sie den Montagebügel mit zwei 30mm Schrauben an der Wand.

16. Schieben Sie den inneren (oberen) Kaminschacht ganz in den äusseren (unteren) Kaminschacht.

17. Setzen Sie die ineinandergeschobenen Kaminschächte auf die Haube und klinken Sie diese am Montagebügel **2 (Abb. e)**. ein

18. Ziehen Sie den inneren Kaminschacht geradlinig bis oben an die Decke aus uns drücken ihn fest an die Wand.

19. Ziehen Sie einen kurzen Markierungsstrich ganz oben an der Wand, auf beiden Seiten des inneren Kaminschachtes. **(Abb. f)**

20. Schieben Sie den inneren Kaminschacht etwas nach unten.

21. Halten Sie den Montagebügel **3 (Abb. e)** für den inneren Kaminschacht mittig zwischen den Markierungsstrichen, ganz oben an die Decke und markieren sie die 2 Bohrlöcher durch die Bohrungen im Montagebügel.

22. Entfernen sie den Montagebügel wieder und bohren Sie nun mit einem 8mm Steinbohrer je ein 30mm tiefes Loch in die 2 an der Wand markierten Bohrlöcher für den Montagebügel.

23. Setzen Sie 2 Dübel in die gemachten Bohrlöcher und befestigen Sie den Montagebügel **3 (Abb. e)** mit zwei 30mm Schrauben.

24. Ziehen Sie den inneren Kaminschacht ganz nach oben und befestigen Sie diesen mit den zwei 10mm Blechschrauben seitlich am Montagebügel**. (Abb. g)**

25. Heben Sie die Hauben Front an, entfernen Sie den Fettfilter und befestigen Sie die Haube mit zwei 30mm Schrauben durch die 2 Löcher in der Hauben Rückwand, zur Sicherung der Haube. **(Abb. h)**

26. Montieren Sie die Kohlefilter seitlich am Motor. (*Siehe Bedienungsanleitungs-Kapitel* ***"Einsatz der Kohlefilter"***

Abb. e)

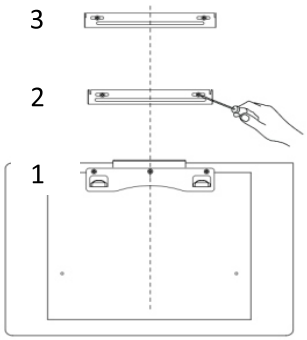


Abb. f)

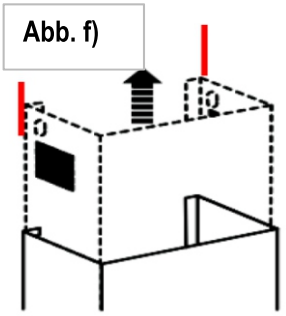


Abb. g)

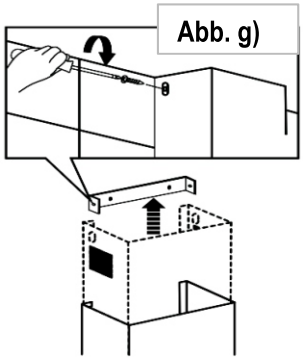
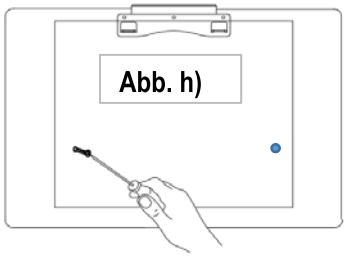
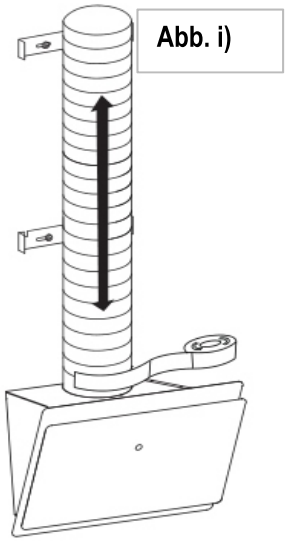


Abb. h)



Montage der Haube für Abluftbetrieb:



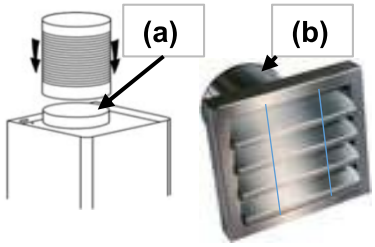
Achtung! Unbedingt das **Kapitel 11. "Installation"** der Bedienungsanleitung beachten.

Die Mauerdurchführung muss für einen 150mm Abluftschlau bemessen sein. (Bohrung ca. 155mm)

Für die Montage der Haube im Abluftbetrieb montieren Sie die diese wie unter obigem Kapitel: "Montage der Haube für Umluftbetrieb:" beschrieben , jedoch **ohne Montage der Kohlefilter.**

Gehen Sie bei der Montage wie folgt vor:

1. Entfernen Sie den äusseren und inneren Kaminschacht.
2. Montieren Sie den Abluftschlauch. **(Abb. i)**
3. Montieren Sie den äusseren und Inneren Kaminschacht wieder.



Für die Endmontage der Haube im Abluft Betrieb benötigen Sie einen Abluftschlauch für einen 150mm Stutzen ***(a)*** *und ein Abluftgitter* ***(b)*** *mit einen 150mm Stutzen für den Anschluss des Abluftschlauchs.* ***Diese sind im Lieferumfang nicht enthalten.***

Abbildungen dienen z.T. nur zur Illustration

Deutsch *Installations- / Gebrauchsanleitung Dunstabzugshauben* **D**

Schräghauben

Kapitel *Seite*

1. Hinweis-Symbol-Erklärung---------- 1-2


Vorsicht, Gefahren---------- 2

2. Bestimmungsgemäße Verwendung---------- 2
3. Hinweise zum Umweltschutz---------- 2
4. Hinweise und allgemeine Ratschläge---------- 3
5. Vor Benutzung der Dunstabzugshaube---------- 3
6. Benutzung der Dunstabzugshaube / Sicherheitshinweise---------- 3
7. Reinigung und Pflege---------- 4
8. Auswechseln der Lampen---------- 5
9. Störung - was tun wenn...---------- 5
10. Kundendienst---------- 6
11. Installation---------- 6
12. Abluftleitung---------- 7
13. Garantie---------- 7
14. Gerätebedienung (Tasten-/Schalterfunktionen)---------- 8-9
15. Einsatz der Kohlefilter---------- 10
16. Problembehandlung---------- 11
17. Montageanleitung---------- 12-13

Wir empfehlen Ihnen, diese Bedienungsanleitung aufmerksam zu lesen.
Sie werden so mit Ihrem neuen Gerät schneller und besser vertraut. Markieren Sie die für Sie wichtigen Stellen. Bewahren Sie dieses Dokument so auf, dass Sie jederzeit darin nachschlagen können und es möglichen Geräte-Folgebesitzern weitergeben können.

Sie haben ein gutes Gerät gewählt, welches Ihnen bei sachgerechter Bedienung und Wartung viele Jahre dienen wird.
Unsere Geräte sind nicht für die gewerbliche Nutzung bestimmt. Sie sind für den Gebrauch im Haushalt ausgelegt.
Bei gewerblichem Gebrauch reduzieren sich die Garantie und Gewährleistung um 50 %

1. Hinweis-Symbol-Erklärung



Dieses Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss.
Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen.
Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrem Rathaus, Ihrer Müllabfuhr oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Die nachstehenden Hinweis-Symbole haben folgende Bedeutung:


Dieses Symbol ist ein Sicherheitshinweis.
Sie finden es insbesondere bei allen Beschreibungen der Arbeitsschritte, bei welchen Gefahr für Personen entstehen kann.
Beachten Sie diese Sicherheitshinweise und verhalten Sie sich entsprechend vorsichtig.
Geben Sie diese Warnungen auch an andere Benützer weiter.


Dieses Symbol ist ein Warnhinweis
Sie finden es bei der Beschreibung der Arbeitsschritte, die besonders zu beachten sind, damit Beschädigungen an den Geräten verhindert werden können. Geben Sie auch diese Sicherheitshinweise an alle Gerätebenutzer weiter.

Dieses Symbol weist Sie auf nützliche Tipps hin und macht auf richtiges Vorgehen und Verhalten aufmerksam. Das Beachten der mit diesem Symbol versehenen Hinweise erspart Ihnen manches Problem.

Vorsicht, Gefahren

- Bei gleichzeitigem Betrieb der Dunstabzugshaube im Abluftbetrieb und Feuerstätten darf im Aufstellraum der Feuerstätte der Unterdruck nicht größer als 4 Pa (4 x 10^{-5} bar) sein
- Halten Sie Kleinkinder vom Gerät fern. Die Bedienung des Gerätes durch Kinder ist nur unter Aufsicht von erwachsenen erlaubt.
- Die Bedienung des Geräts durch physisch, sensorisch oder mental reduzierte Personen ist nur unter Aufsicht von für deren Sicherheit verantwortlichen Personen erlaubt.
- Das Gerät ist nur für den Betrieb im Haushalt ausgelegt und ist ausschliesslich dafür zu verwenden.
- Die Installation ist durch qualifiziertes Fachpersonal vorzunehmen.
- Das Gerät und die Filter sind regelmässig zu reinigen um einwandfrei funktionieren zu können. Bitte das Kapitel “Reinigung und Pflege“ beachten.
- Fett oder Ölhaltige Filter stellen grosse Brandgefahr dar.
- Das Gerät darf aussen nur in ausgeschaltetem zustand gereinigt werden.
- Für Reinigungen im Inneren des Geräts muss dieses vom Stromnetz getrennt werden.
- Flambieren unter Dunstabzugshauben ist unter keinen Umständen erlaubt.
- Bei Fehlfunktion des Geräts ist der Kundendienst zu benachrichtigen. Versuchen Sie auf keinen Fall das Gerät selbst zu reparieren.
- Halten Sie den Raum gut durchlüftet, wenn sie das Gerät über einem Gasherd betreiben.
- Der Abluftschlauch des Gerätes muss in einem separaten Abluftschacht nach aussen verlegt werden. Er darf durch keine andere Schächte oder Kamine verlegt werden.
- Lesen Sie die Bedienungsanleitung / Montageanleitung vor der Montage des Geräts gründlich durch.
- Prüfen Sie, ob die Technischen Daten (V und Hz) auf dem Typenschild des Geräts mit denen Ihrer Hausinstallation übereinstimmen. Stimmen diese nicht überein, bringen Sie das Gerät an die Verkaufsstelle zurück. Bei diesbezüglicher Unklarheiten fragen Sie Ihren Stromversorger.
- Ein allfälliger Garantienachweis ist ausschliesslich durch den Garantieschein Ihres Händlers und oder die Kaufquittung zu erbringen.
- Zugängliche Teile am Gerät können heiss werden, wenn Kochgeräte darunter stehen.

---

2. Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Gerät ist für die Verwendung im Haushalt bestimmt.
Der Hersteller haftet nicht für Schäden die durch bestimmungswidrigen Gebrauch oder falsche Bedienung verursacht werden.

Dunstabzugshauben ziehen unangenehme Gerüche und Dampfe ab und schaffen eine angenehme Raumluft.
Fettpartikel, Wrasen und auch Feuchtigkeit werden vom Fettfilter aufgenommen.
Eine richtig bemessene Dunstabzugshaube verschafft ein angenehmes Raumklima ohne dass Zugluft entsteht und sorgt für eine erträgliche Luftfeuchtigkeit von 40-60%.

Achten Sie vor dem Einschalten des Gerätes darauf, dass kein offenes Kaminfeuer brennt. Es könnte sonst massive Rauchentwicklung in Ihrer Wohnung entstehen.

Giftige Verbrennungsgase können aus dem Kamin oder Abzugschacht in die Wohnräume gezogen werden. Es besteht Lebensgefahr!

3. Hinweise zum Umweltschutz

3.1 Verpackung

Das Verpackungsmaterial ist zu 100% wiederverwertbar. Beachten Sie bei der Entsorgung die örtlichen Vorschriften.

Das Verpackungsmaterial (Plastikbeutel, Styroporteile usw.) stellt eine Gefahrenquelle für Kinder dar. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial deshalb außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

3.2 Entsorgung

Falls Sie dieses Gerät als Ersatz für ein altes Gerät erworben haben, entsorgen Sie Ihr Altgerät bitte gemäss den gesetzlichen Bestimmungen. Vor der Entsorgung muss das Gerät durch Abschneiden des Versorgungskabels untauglich gemacht werden. Zur Entsorgung ist das Gerät bei den zuständigen Sammelstellen abzugeben.

4. Hinweise und allgemeine Ratschläge

a) Vor Reinigungs- oder Instandhaltungsarbeiten ist die Stromversorgung der Dunstabzugshaube durch Abziehen des Steckers oder Ausschalten / Herausdrehen der Sicherung zu unterbrechen.

b) Die von der Abzugshaube angesaugte Luft darf nicht über das Abluftrohr der Heizung oder anderer, nicht elektrisch betriebenen Geräten abgeführt werden.

c) Unter der Dunstabzugshaube dürfen keine flambierten Gerichte zubereitet werden. Die offene Flamme könnte die Haube zerstören oder gar einen Küchenbrand Brand verursachen.

d) Wenn Sie Speisen frittieren, lassen Sie die Pfanne niemals unbeaufsichtigt, da das Fett Feuer fangen könnte.

e) Eine konstante Instandhaltung gewährleistet einwandfreien Betrieb und optimale Leistung der Dunstabzugshaube.

f) Stellen Sie sicher, dass der Raum ausreichend belüftet ist.

g) Reinigen Sie die schmutzigen Oberflächen regelmäßig von Verkrustungen.

h) Reinigen oder ersetzten Sie den Filter regelmäßig.

i) Bitte auch Kapitel “Vorsicht, Gefahren“ beachten

Der Abluftschlauch darf nicht aus brennbarem Material sein, oder solches enthalten.

5. Vor Benutzung der Dunstabzugshaube

- Prüfen Sie, ob die Abzugshaube während des Transports beschädigt wurde.

Die Installation, der elektrische Anschluss und die Verbindungen der Abzugsleitungen muss unter Beachtung der Herstellervorschriften und unter Einhaltung der örtlichen Vorschriften von einer ausgewiesenen Fachkraft ausgeführt werden.

6. Benutzung der Dunstabzugshaube

6.1 Sicherheitshinweise zum Gebrauch

Während des Betriebes der Dunstabzugshaube müssen die Fettfilter immer eingesetzt sein, ansonsten kann sich Fettdunst in der Haube und im Abluftsystem ablagern.

- Bei Gasherden ist darauf zu achten, dass die Kochstellen nicht ohne Kochgeschirr betrieben werden.
  Bei offenen Gasflammen können Teile des Gerätes durch die aufsteigende Hitze beschädigt werden.

- Flambieren unter der Dunstabzugshaube ist wegen Brandgefahr nicht erlaubt. Die aufsteigende Flamme kann das im Filter abgelagerte Fett entzünden.

- Frittieren oder das Arbeiten mit Ölen und Fetten unter der Dunstabzugshaube darf wegen Brandgefahr nur bei ständiger Beaufsichtigung geschehen.
  Achtung! Bei mehrfach verwendetem Öl steigt das Risiko der Selbstentzündung.

- Sonstige Arbeiten mit offener Flamme sind nicht gestattet. Sie könnten den/die Filter oder sonstige Geräteteile beschädigen oder gar einen Brand auslösen.

6.2 Im Abluft Betrieb:

Die angesaugte Luft wird durch den Abluftschlauch ins Freie geblasen.
Dafür muss in Ihrem Haus ein Abluftschacht bzw. ein ins Freie führendes Abluftrohr vorhanden sein.

Bei Abluftbetrieb der Dunstabzugshaube und Betrieb von schornsteinabhängigen Feuerungen (z.B. Kohleofen) muss für ausreichende Frischluftzufuhr im Aufstellraum gesorgt werden. Befragen Sie in jedem Fall den zuständigen Kaminkehrermeister.

Falls kein fest installiertes Abluftrohr oder kein Abluftschach vorhanden ist, müssen Sie die Abzugshaube auf Umluftbetrieb umrüsten.
(siehe Kapitel 11.3)

6.3 Im Umluftbetrieb:

Die angesaugte Luft wird durch einen Kohlefilter (auch Aktiv Kohlefilter genannt) gefiltert und im Raum umgewälzt. Der Kohlefilter hält die beim Kochen entstehenden Gerüche fest.
Die filtrierte Luft wird durch Luftöffnungen seitlich oder nach oben, zurück in die Küche ausgestoßen.
Wird die Dunstabzugshaube im Umluftbetrieb eingesetzt, ist der gleichzeitige Betrieb einer raumluftabhängigen Feuerstätte unbedenklich.

Das Gerät einige Minuten vor Beginn der Kochvorgänge einschalten.
Es ist sowohl bei Abluft- als auch bei Umluftbetrieb empfehlenswert, das Gebläse nach dem Kochen noch ca. 5 bis 10 Minuten weiter laufen zu lassen. Damit wird die Küchenluft von verbleibenden Wrasen und Gerüchen befreit.

1. Für eine bessere Leistung der Dunstabzugshaube den Dampfsammler (soweit vorhanden) herausziehen.
2. Stellen Sie die Geschwindigkeit des Gebläses je nach der abzusaugenden Rauch- oder Dampfmenge ein.
3. Die Dunstabzugshaube erst ca. 5 bis 10 Minuten nach Beendigung des Kochvorgangs wieder ausschalten.
4. Den Dampfsammler (soweit vorhanden) wieder einsetzen.

Nachlauffunktion

Wenn ihr Gerät mit einer Nachlauffunktion ausgestattet ist, können Sie diese mit einer zusätzlichen Taste im Bedienfeld aktivieren.

7. Reinigung und Pflege

STOP

Vor jeder Installations- Wartungs- oder Reinigungsarbeit die Dunstabzugshaube vom Elektronetz trennen indem Sie:
Den Netzstecker des Gerätes ziehen
oder
die Sicherung der Hausinstallation ausschalten
oder
die Schraubsicherung aus der Hausinstallation ganz herausschrauben

- Die Dunstabzugshaube darf **nicht mit einem Dampfreiniger** gesäubert werden.
- **Verwenden Sie bei mattschwarz lackierten Geräten keine Alkoholhaltige Reinigungsmittel. Diese könnten Verfärbungen verursachen.**
- Bei Nichtbeachtung der Wartungs- und Reinigungshinweise besteht infolge von Fettablagerungen Brandgefahr.
- Die an Ihrem Gerät vorhandenen Fettfilter sind regelmässig zu reinigen bzw. zu ersetzen. Fettgesättigte Filter können schnell Feuer fangen und verbreiten zudem unangenehme Gerüche.

- Mit Schmutzpartikeln zugesetzte Fettfilter können die Funktion des Geräts stark beeinträchtigt.

- Im Bereich der Bedienelemente nicht zu feucht reinigen um ein Eindringen von Nässe in die Elektronik zu vermeiden.

Besondere Hinweise für Geräte mit Edelstahlgehäuse

Zur Reinigung der Edelstahlflächen eignet sich ein im Handel erhältliches, nicht scheuerndes Edelstahl-Reinigungsmittel.
Um ein schnelles Wiederverschmutzen zu verhindern, ist die Behandlung mit einem Edelstahl-Pflegemittel empfehlenswert. Tragen Sie das Mittel mit einem weichen Tuch flächig und sparsam auf.

Verwenden Sie im bereich der Bedienelemente auf keinen Fall Edelstahl-Reinigungsmittel.

Bei der Reinigung von Metallfettfiltern darauf achten, dass das Gitter nicht beschädigt wird. Durch häufiges Reinigen oder durch die Verwendung von aggressiven Reinigungsmitteln können Farbveränderungen der Metalloberfläche auftreten. Diese haben keinen Einfluss auf die Filterfunktion und **sind kein Reklamationsgrund**.

7.1 Ersetzen der Fettfilter

Die Fettfilter müssen von Zeit zu Zeit ersetzt werden. Hierzu gelten folgende Regeln:

- **Papier-Fettfilter** monatlich ersetzen

- **Papier-Fettfilter mit Alarm** alle zwei Monat oder sobald die Farbe der Oberfläche durch die Gitteröffnungen sichtbar wird wechseln. Dieser Filter ist auf einer Seite farbig, diese Farbe darf nach dem Einsetzen durch die Gitteröffnungen nicht sichtbar sein.

- **Schaumstoff Fettfilter** einmal im Monat in warmem Seifenwasser 1-2 Stunden einweichen lassen, nicht ausdrücken, den Vorgang eventuell wiederholen und den Filter spätestens nach 5-6

Waschvorgängen durch einen neuen Filter ersetzen.

- **Metall-Fettfilter** müssen bei Übersättigung nicht ersetzt, jedoch einmal monatlich von Hand oder im Geschirrspüler (60°) gereinigt werden. (bitte keine korrosiven Spülmittel verwenden) Filter gründlich trocknen lassen und vorsichtig wieder in die Abzugshaube einsetzen

Vermeiden Sie alkalische Geschirrspül-maschinenreiniger (ph-Wert über 7).

- **Kohlefilter**

a) **Herkömmliche Kohlefilter (in der Regel runde Form)** können weder gewaschen, noch regeneriert werden.
Sie müssen bei normaler Benutzung alle 3 Monate oder je nach Kochgewohnheit früher ersetzt werden.

b) **Wasch- und reaktivierbare Kohlefilter (in der Regel eckige Form)** ein Mal im Monat mit normalem Spülmittel im Intensiv-Spülprogramm (bei höchster Temperatur) im Geschirrspüler reinigen.
Wasch- und regenerierbare Kohlefilter absorbieren Küchengerüche, bei monatlicher Reinigung, für maximal 3 Jahre. Danach ist der Filter durch einen Neuen zu ersetzen.

Reinigen Sie wasch- und regenerierbare Kohlefilter separat, damit sich keine Speisereste in ihm absetzen, welche später unangenehme Gerüche verursachen können.
Nach der Reinigung ist der wasch- und regenerierbare Kohlefilter zu reaktivieren. Dies geschieht indem sie den gereinigten Filter für 10 Minuten bei 100°C im Backofen trocknen.

Ob Ihr Kohlefilter wasch- und regenerierbar ist steht auf dessen Verpackung.
Trägt die Verpackung keinen Hinweis, enthält diese einen herkömmlichen, nicht waschbaren Kohlefilter.

Reinigen Sie bei jedem Fettfilter- oder Kohlefilteraustausch oder bei dessen Reinigung sämtliche frei einsehbaren, unteren Haubenpartien mit einem nicht zu aggressiven, fettlösenden Mittel.
Zur täglichen Reinigung der äußeren Haubenpartien verwenden Sie ein weiches Tuch mit Spiritus oder einen nicht zu aggressiven Flüssig-Reiniger. Keinesfalls scheuernde Mittel benutzen.

Bei Nichteinhaltung der Anweisungen für die Reinigung der Abzugshaube und für den Austausch oder die Reinigung der Filter besteht Brandgefahr.

8. Auswechseln der Lampen

Achten Sie beim Auswechseln einer Lampe darauf dass die neue Lampe keine höhere Wattleistung als die Originallampe Ihres Geräts hat.

8.1 Auswechseln der LED Lampen

Falls der Gerätedokumentation keine Anleitung zum Auswechseln von LED Lampen beiliegt, müssen Sie die Lampe aus Sicherheitsgründen durch den Kundendienst ersetzen lassen.
Siehe auch Kapitel “Kundendienst“

9. Störung- was tun wenn...

Wenn der Motor nicht funktioniert:

- Steckt der Stecker richtig in der Steckdose?
- Liegt ein Stromausfall vor?
- Ist die Sicherung durchgebrannt?

Wenn die Leistung der Haube unzureichend / das Betriebsgeräusch erhöht ist:

- Ist die Größe der Abluftleitung ausreichend?
- Ist der Abluftkanal verstopft?
- Der Querschnitt der Luftleitung (von Haube bis Mauerkasten inkl.) sollte 120 mm betragen. Eine Luftleitung mit geringerem Querschnitt kann evtl. die Leistung des Motors beeinträchtigen.
- Wenn der Mauerkasten mit einem Fliegengitter versehen ist, kann dies den Luftdurchfluss bremsen.
  Sollte dies der Fall sein, bitte das Fliegengitter entfernen.
- Wenn die Abdeckplatte des Mauerkastens feste, sehr schräge Lamellen hat, sollte man die Platte entfernen, um festzustellen, ob sich das Problem damit löst.
- Setzen Sie eine Abdeckplatte mit beweglichen Lamellen in den Mauerkasten ein, da diese den Luftstrom am wenigsten behindert.
- Ist/sind der/die Filter sauber?
- Wurde der/die Kohlefilter vor über sechs Monaten eingesetzt?
  Dann sollten Sie diese/n bitte wechseln.
- Wird die der Küche entnommene Luft durch genügend frische Luft ausgeglichen, damit sich im Raum kein Unterdruck aufbaut?

Wenn die Beleuchtung nicht funktioniert:

- Muss die Lampe ausgetauscht werden?

- Wurde die Lampe richtig montiert und sitz sie bis zum Anschlage in der Fassung?
- Ist die Sicherung durchgebrannt oder ausgeschaltet?

STOP Sollten alle obigen Prüfschritte keine Abhilfe schaffen, liegt möglicherweise eine größeres technisches Problem vor.
Machen Sie auf keinen Fall Reparaturversuche an elektrischen/elektronischen Komponenten des Geräts.
Rufen Sie den Kundendienst.

10. Kundendienst

Bei technischen Fragen zu Ihrem Gerät wenden Sie sich bitte an das Kundendienstbüro Ihres Händlers.
Bevor Sie den Kundendienst anrufen, notieren Sie bitte die Modell/Typenbezeichnung Ihres Gerätes.
Das Typenschild mit diesen Angaben befindet sich im Inneren des Gerätes (Fettfilter entfernen)

11. Installation

Vor der Installation des Geräts unbedingt beachten:

- Installation der Geräte nur an geeigneter Stelle
- Prüfen der Wand / Decke auf Tragfähigkeit und Belastbarkeit
- Prüfen des Verlaufs von elektrischen und anderen Leitungen auf und in der Wand bzw. Decke, um diese nicht anzubohren
- Prüfen des Zustandes und der Belastbarkeit der elektrischen Leitungen

Wir empfehlen die Installation des Geräts durch einen Fachmann.

Halten Sie bei der Installation der Abzugshaube die Mindestabstände zwischen Kochplatte und Abzugshaube genauestens ein (siehe Kapitel 11.1 “Installationsangaben“) und folgen Sie der Nummerierung der Arbeitsschritte und der Zusatzanweisungen. Ausführung mit Luftabstoß nach außen (A- siehe auch Installationsangaben) Die Dämpfe werden über einen am Verbindungsring angeschlossenen Abluftschlauch nach außen abgesaugt.
Der Durchmesser des Abluftschlauchs muss mit dem des Verbindungsrings übereinstimmen. Wird ein Rauchrückschlagventil benutzt oder ist eins vorgesehen, prüfen Sie, ob es nach der Installation des Abluftschlauches frei öffnen und schließen kann.
Die Abzugshaube kann mit einer (oberen) oder zwei (oberen und hinteren) Abzugöffnungen ausgestattet sein.
Die Dunstabzugshaube ist in der Regel für den Gebrauch der oberen Abzugöffnung, zum Einsatz als **Ablufthaube** vorgerüstet.

Die nicht benötigten Abzugöffnungen sind mit einem Kunststoffdeckel versehen. Dieser Kunststoffdeckel kann durch Drehen im Gegenuhrzeigersinn einfach entfernt und wahlweise auf einer anderen, nicht benötigten Abzugöffnung montiert werden.

11.1 Installationsangaben

Mindestabstand Unterkante Haubenkörper:

zu Glaskeramik- und Gusskochplatten	**65 cm**
zu Gaskochfeld	**70 cm**
zu Kohle- / Öl- / Holzfeuerung	**85 cm.**

Schliessen Sie das Gerät erst dann an das Stromnetz an, wenn es ordnungsgemäß installiert ist.

11.2 Verwendung der Abzugshaube als Ablufthaube (mit Luftabstoß nach Aussen)

Sollte die Dunstabzugshaube werkseitig mit einem Kohlefilter ausgestattet sein, müssen Sie diesen entfernen.
Er ist nur für den Einsatz Ihrer Abzugshauben im Umluftbetrieb sinnvoll nutzbar.

11.3 Umrüstung der Abzugshaube in eine Umlufthaube

Wenn Sie das Gerät -soweit dafür ausgestattet- als Umlufthaube verwenden möchten, müssen Sie vor dem Gebrauch der Abzugshaube den/die Aktiv-Kohlefilter am Lüftermotor montieren.
Bei einigen Modellen ist/sind der/die Aktivkohlefilter im Lieferumfang enthalten.
Andernfalls müssen Sie sich den/die Aktivkohlefilter vom Lieferanten/Händler Ihrer Dunstabzugshaube beschaffen.
Zudem müssen Sie Ihre Abzugshaube mit der dafür vorgesehenen Einrichtung (Hebel oder Kugelgriff) auf “Filterposition“ im Inneren der Haube umschalten.

11.4. Elektrischer Anschluss

STOP Prüfen Sie vor dem Anschluss der Abzugshaube, ob die auf dem Typenschild angegebene Spannung (V) mit der Netzspannung Ihrer Wohnung übereinstimmt.

STOP Installieren Sie das Gerät auf keinen Fall wenn die Angaben auf dem Typenschild nicht mit Ihrer Netzspannung übereinstimmt.
Das Typenschild befindet sich im Inneren der Abzugshaube, hinter dem Fettfilter.

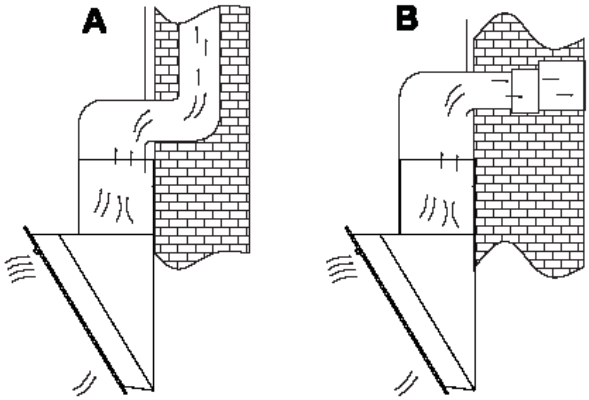
Ist die Dunstabzugshaube mit einem Standardstecker versehen, schließen Sie diesen an eine gut zugängliche Standard-Steckdose an.

11.5 Montage des Kohlefilters
Zur Montage der Kohlefilter entfernen Sie den/die Fettfilter montieren den/die Kohlefilter und setzen den/die Fettfilter wieder ein. (Siehe Kapitel “Einsatz der Kohlefilter“)

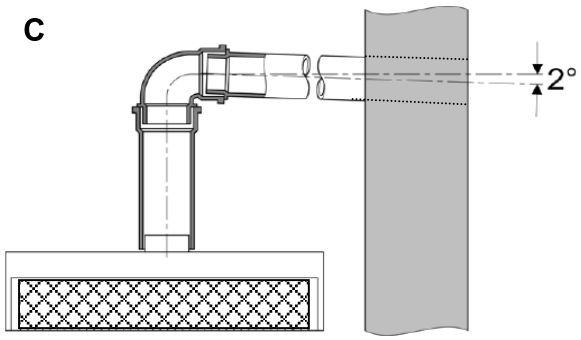
11.6 Montage der Dunstabzugshaube
Siehe Kapitel “Montageanleitung“. oder allenfalls separat beiliegende Montageanleitung.

12. Abluftleitung
(Der Abluftschlauch ist im Lieferumfang nicht enthalten)

Fig. A Abluft über einen Luf tschacht
Fig. B Abluft ins Freie



- Die Abluftleitung sollte möglichst kurz und geradlinig sein.
- Der Durchmesser der Abluftleitung sollte nicht kleiner als 120 mm sein weil sonst mit höherem Laufgeräusch oder verringerter Absaugleistung zu rechnen ist.
- Verwenden oder formen Sie nur Bögen mit grossen Radien. Kleine Radien vermindern die Luftleistung der Abzugshaube.
- Verwenden Sie als Abluftleitung nur glatte Rohre oder flexible Abluftschläuche aus nichtbrennbarem Material
- Bei waagerechtem Verlegen der Abluftleitung muss ein Mindestgefälle von 1 cm je Meter bzw. ein Neigungswinkel von 2° eingehalten werden. **(Fig. C)**
  Es könnte sonst Kondenswasser in den Motor der Abzugshaube laufen.



- Wird die Abluft in einen Abluftkanal geführt, muss das Ende des Einführungsstutzens in Strömungsrichtung gelenkt werden.
- Wird die Abluftleitung durch kühle Räume, Dachböden usw. verlegt, kann ein starkes Temperaturgefälle innerhalb der einzelnen Leitungsbereiche auftreten. Es ist daher mit Schwitz- oder Kondenswasser zu rechnen. Dies macht eine Isolation der Abluftleitung erforderlich.
- Unter Umständen ist neben einer genügenden Isolation eine Kondenswassersperre zu installieren. (in führenden Baumärkten erhältlich)

13. Garantie
Beachten Sie die allgemeinen Garantiebedingungen oder und die Dauer der Gewährleistung in der beiliegenden der beim Kauf vom Händler erhaltenen Garantiekar- te.
Liegt Ihrer Gerätedokumentation keine Garantiekar- te bei, so wenden Sie sich an Ihren Händler
Auf Beleuchtungskörper wird keine Garantie gewährt.

Der Hersteller ist nicht verantwortlich für eventuelle Störungen, die durch Nichteinhaltung der vorgenannten Hinweise und Vorschriften entstehen sollten.

Der Hersteller arbeitet ständig an der Weiterentwicklung seiner Produkte. Bitte haben Sie deshalb Verständnis dafür, dass Änderungen in Form, Ausstattung und Technik vorbehalten bleiben.

14. Gerätebedienung 2

Tasten-/Schalterfunktionen

respekta®



Modelle:

CH33160S-20
19050000002720

CH33160W-20
19050000002820

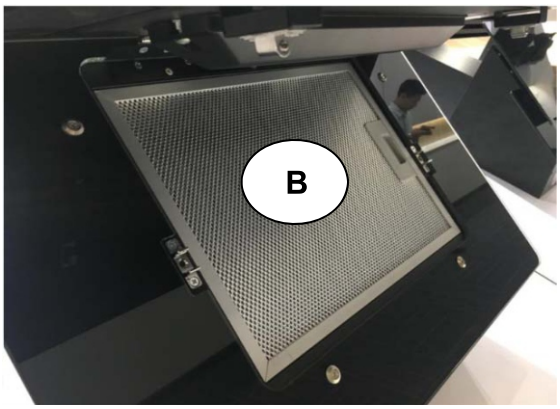
A	Motor EIN/AUS
B	Leistungsstufe 1
C	Leistungsstufe 2
D	Leistungsstufe 3
E	Beleuchtung EIN / AUS

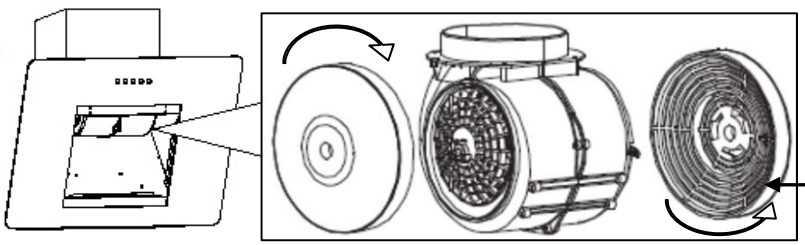
15. Ensatz der Kohlefilter

Um an den Motor zu kommen, muss die Frontplatte geöffnet bzw. angehoben werden.

Heben Sie die Frontplatte (**A**) nach oben an.
Entfernen Sie den Metallfilter (**B**)







Kohlefilter Montage
Die Kohlefilter für den Umluft Betrieb werden seitlich am Motor fixiert.

Kohlefilter

16. Problembehebung

Fehler	***mögliche Ursache***	***Lösung***
Beleuchtung ist an, aber Motor läuft nicht	Lüftungsklappe blockiert	Blockierung beheben
	Kondensator defekt	Kondensator ersetzen
	Motorlager defekt, klemmt	Motor ersetzen
	Motor riecht verdächtig	Motor ersetzen
	Nebst obigen Ursachen sind folgende möglich:	
Beleuchtung funktioniert nicht, Motor läuft nicht	Lampen defekt	Lampen ersetzen
	Kein Strom, Gerätekabel nicht richtig angeschlossen	Sicherung kontrollieren, Kabel richtig anschliessen
Ölspuren	Einwegventil undicht	Einwegventil abdichten
	Übergang vom Grundschacht und Teleskopschacht undicht	Übergang mit geeignetem Mittel abdichten
Gerät vibriert	Motor nicht fest montiert	Motor richtig befestigen
	Haube nicht richtig fixiert	Haube gut fixieren
Ungenügender Luftabzug	Distanz zwischen Haube und Kochfeld zu gross	Haube tiefer hängen
	Zu viel Zugluft durch offene Fenster oder Türen	Türen und Fenster schliessen
Gerät ist instabil	Befestigungsbügel nicht fest montiert	Schrauben des Befestigungsbügels fest anziehen
	Befestigungsschrauben nicht fest angezogen	Befestigungsschrauben fest anziehen

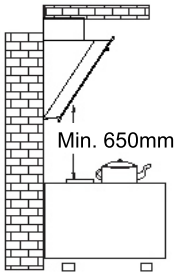
17. MONTAGEANLEITUNG Schräghauben

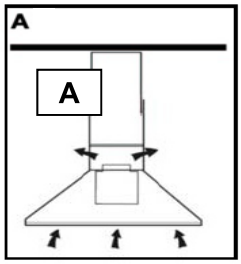
⚠ **Sicherheitsabstand zwischen Kochfeld und Haube beachten.** (Kapitel 11.1)

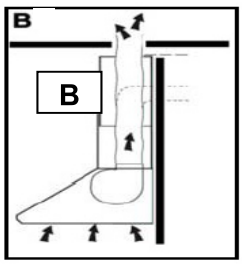
(A) Umluft-Filterbetrieb

(B) Abluftbetrieb

Achtung! Kohlefilter **C** nur im Umluft Betrieb einsetzen.

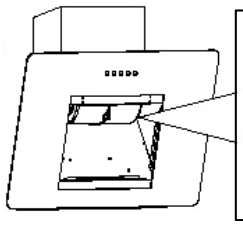


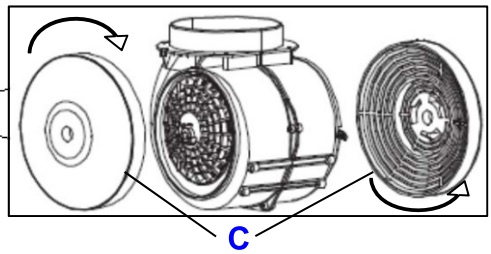




A Montage für Umluft Filterbetrieb

Gleiches Vorgehen wie unter nachfolgendem Kapitel **B** beschrieben. Der **Schritt 12.** entfällt jedoch. Zudem setzen Sie vor Montage der Metallfilter die Kohlefilter **C** ein.





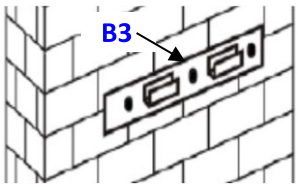
B Montage für Abluftbetrieb

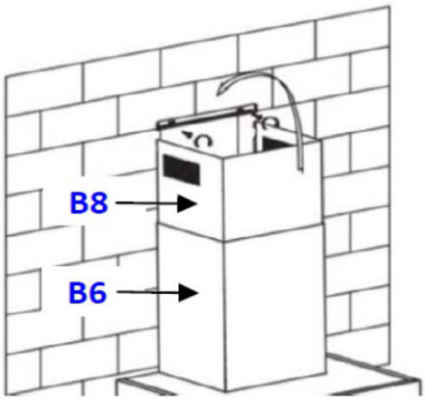
Vor Beginn des Montage den Metallfilter entfernen

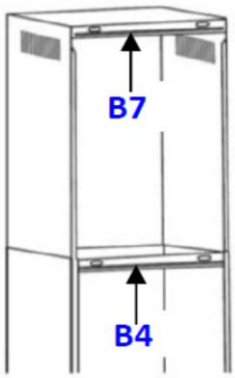
1. Mit Hilfe der mitgelieferten Bohrschablone die Bohrlöcher an der Wand anzeichnen. Anschliessend je ein 8 mm Loch an den angezeichneten Stellen in die Wand bohren und die Dübel setzen.

2. Hauben-Halterung B3 mit 3 Schrauben an der Wand befestigen.

3. Falls die Einweg-Ventilklappen B11 nicht montier sind, müssen Sie diese im bereits integrierten Abluftstutzen B10 montieren.



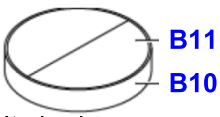




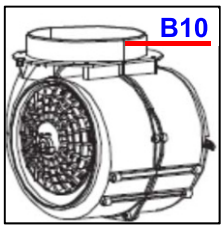
Montage der Ventilklappen B11

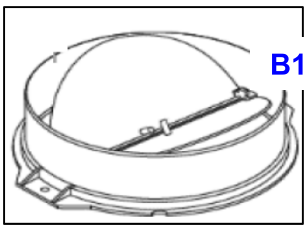
Die zwei Halbteile nacheinander zusammensetzen

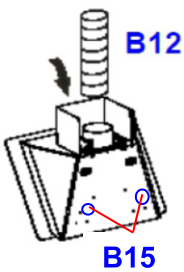
Detaiilierte Instruktionen dazu finden Sie auf der letzten Seite dieser Bedienungsanleitung



⚠ *Die mitgelieferten Dübel sind für festes Mauerwerk vorgesehen.*









4. Die Haube an der Halterung B3 aufhängen und Haube durch die 2 Löcher in der Rückwand **B15** festschrauben, damit die Haube nicht versehentlich aushängen kann.

5. Den Befestigungsbügel B4 am obere Ende des äusseren Kaminschachts fixieren.

6. Den äusseren Kaminschacht B6 mit fixiertem Befestigungsbügel B4 auf die an der Wand aufgehängten Haube aufsetzen.

7. Den fixierten Befestigungsbügel B4 an die Wand drücken und durch dessen 2 Löcher die Bohrlöcher mit einem Stift an der Wand markieren.

8. Den Kaminschacht von der Haube entfernen, den fixierten Befestigungsbügel B4 entfernen und beiseite legen.

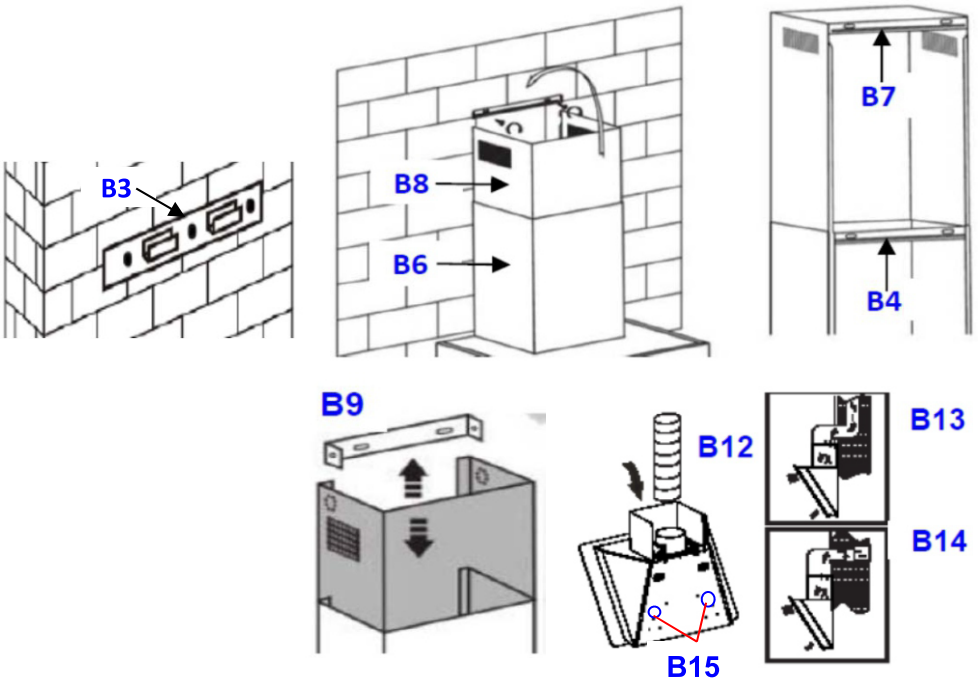
9. An den markierten Stellen zwei Löcher in die Wand bohren und 2 Dübel setzen.

17. MONTAGEANLEITUNG Schräghauben

⚠ **Sicherheitsabstand zwischen Kochfeld und Haube beachten.** (Kapitel 11.1)

10. Den Befestigungsbügel B4 für den äusseren Kaminschacht mit zwei Schrauben an der Wand befestigen.

11. Den Befestigungsbügel B7 für den inneren Kaminschacht B8 auf die gleiche Weise ganz oben an der Wand montieren.



12. Montage und Endverlegung des Abluftschlauches B12 gemäss B13 oder B14 vornehmen.

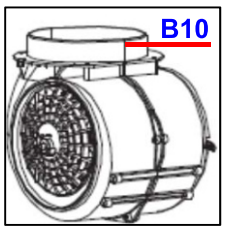
13. Die Kaminschächte B6 & B8 ineinander schieben und auf die Haube aufsetzen. Dabei darauf achten, dass der äussere (untere) Kaminschacht am Befestigungsbügel B4 gemäss Abb. B5 einhakt.

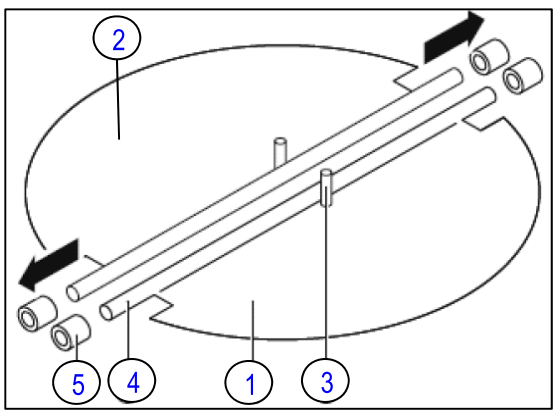
14. Den inneren Kaminschacht B8 ausziehen und am Befestigungsbügel B7 mit 2 Schrauben gemäss Abb. B9 befestigen.

15. Gerätekabel am Stromnetz anschliessen und Metallfilter montieren.

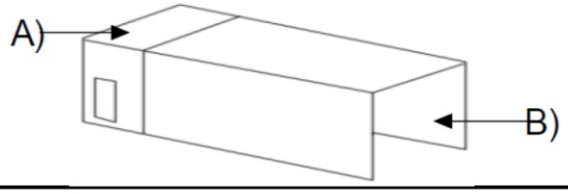
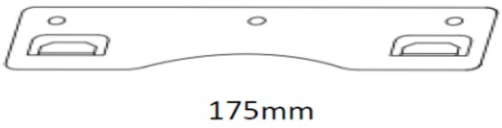
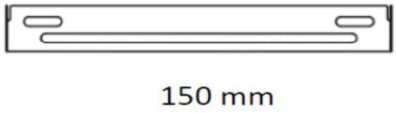
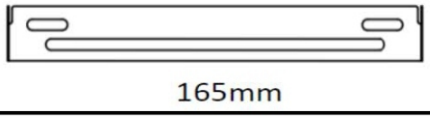
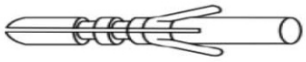
Je nach räumlicher Situation müssen Sie für die Montage eventuell etwas anders vorgehen.

Montage der Ventilklappen:
- Montieren Sie zuerst Halbteil 1 im Stutzen B10
- Stifte 3 müssen nach oben ausgerichtet sein;
- Die Achse 4 in die Löcher 5 am Stutzen B10 einführen;
- Wiederholen Sie alle Vorgänge für die Montage des Halbteils 2

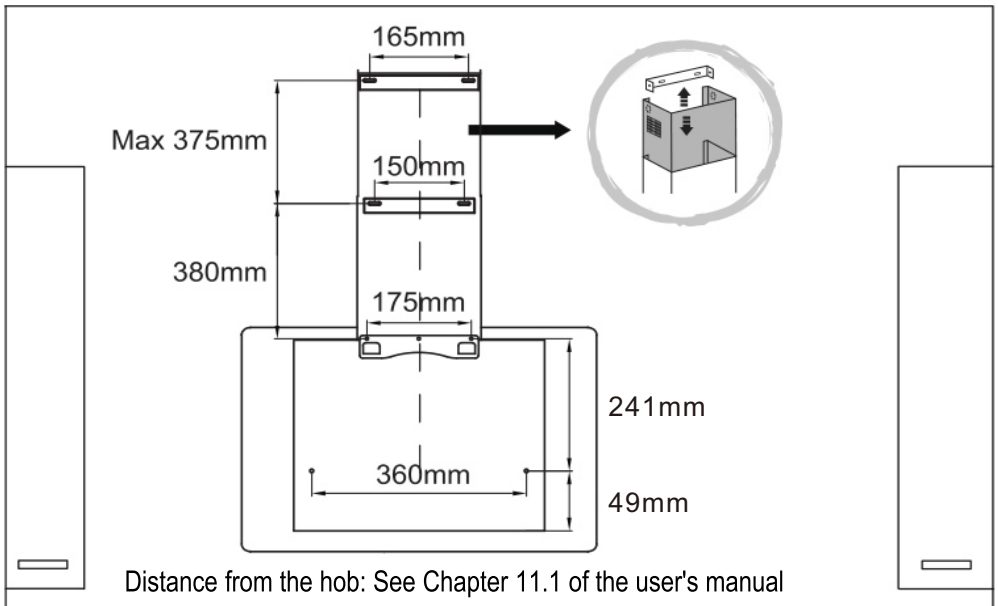




Abbildungen dienen zT. nur zur Illustration

Accessory List		
Item	*Picture*	*Number*
A) Inner (upper) chimney shaft		1
B) Outer (lower) chimney shaft		1
Wall bracket for the cooker hood		1
Mounting bracket for the outer (lower) chimney shaft		1
Mounting bracket for the inner (upper) chimney shaft		1
Screw 4 x 30mm		9
Wall plug		9
Tapping screw 3 x 10mm		2

Total assembly overview:



Distance from the hob: See Chapter 11.1 of the user's manual

Attention!
The dimensions shown in the above illustration vary from model to model.
Please note the information on the drilling template for your appliance.

Contents: **Page**

Installation of the valve flaps 2

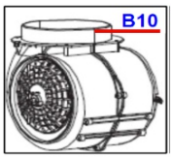
Installation of the hood for **recirculating air mode** 2 - 3

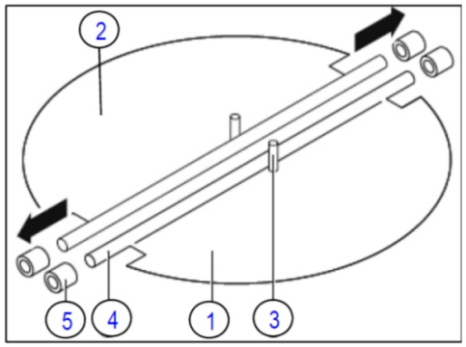
Installation of the hood for **exhaust air mode** 4

First ensure that the power supply is secure. **This must be set up by a qualified specialist.**

Caution! Before installing the hood, first install the valve flaps as described below:

Installation of the valve flaps:





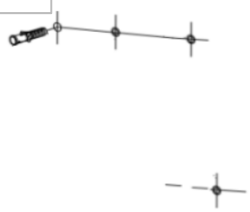
If the valve flaps are not factory-fitted:

- First install semi-section 1 in nozzle B10
- Pins 3 must point upwards;
- Insert axis 4 in holes 5 on nozzle B10;
- Repeat all of these steps for installation of semi-section 2

Installation of the hood for recirculating air mode:

1. Using a pencil, draw a horizontal line on the wall at the height where the hood mounting plate needs to installed. *(this is best done using a spirit level)*

Fig. a)

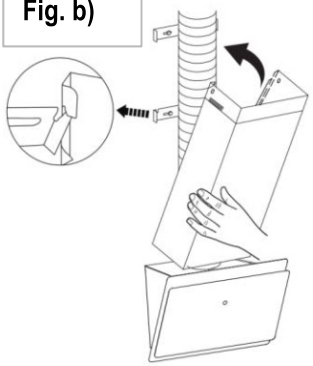


2. Hold the top edge of the hood mounting plate **1 (Fig. e)** up against the pencil line and mark the 3 drill holes with a pencil.

3. With an 8 mm masonry drill, make 30 mm holes in the wall at each of the 3 pencil marks. To be on the safe side, check the diameter of the wall plugs with a slide gauge.

4. Hold the drilling template supplied against the wall so that the 3 drill holes for the hood mounting plate match those in the drilling template and mark the 2 lower drill holes for securing the hood on the drilling template with a pencil.

Fig. b)



5. With an 8 mm masonry drill, make a 30 mm hole at each of the 2 pencil marks to secure the hood against the wall.

6. Insert a dowel into each of the 5 drill holes you have made **(Fig. a).**

7. Secure the hood mounting plate to the wall.

8. Hang the hood onto the hood mounting plate. **(Fig. c)**

9. Engage the top of the mounting bracket for the outer (lower) chimney shaft to the inner (upper) chimney shaft. **(Fig. b)**

Fig. c)

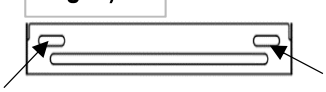


10. Set the outer (lower) chimney shaft on the hood and mark the 2 drill holes **(Fig. d)** through the bores in the top mounting bracket hooked into the wall.

11. Remove the outer chimney shaft again from the hood.

12. Unhook the top mounting bracket from the removed chimney shaft.

Fig. d)



13. With an 8 mm masonry drill, now make a 30 mm holes in each of the 2 drill holes marked on the wall for the mounting bracket **(Fig. d).**

14. Install 2 wall plugs in the drill holes you have made.

15. Secure the mounting bracket to the wall using two 30 mm screws.

16. Slide the inner (upper) chimney shaft fully into the outer (lower) chimney shaft.

17. Place the interlinked chimney shafts onto the hood and hook this structure onto mounting bracket **2 (Fig. e)**.

18. Full the inner chimney shaft straight upwards to the ceiling and press it firmly against the wall.

19. Mark out a short line right at the top of the wall, on both sides of the inner chimney shaft. **(Fig. f)**

20. Slide the inner chimney shaft slightly downwards.

21. Hold mounting bracket **3 (Fig. e)** for the inner (upper) chimney shaft centrally between the pencil marks right up against the ceiling and mark the 2 drill holes through the bores in the mounting bracket.

22. Remove the mounting bracket again and then use an 8 mm masonry drill to make 30 mm holes in the 2 drill holes marked on the wall for the mounting bracket.

23. Insert 2 wall plugs in the drill holes you have made, then secure mounting bracket **3 (Fig. e)** with two 30 mm screws.

24. Pull the inner chimney shaft right up and secure it using the two 10 mm self-tapping screws in the side of the mounting bracket**. (Fig. g)**

25. Lift up the front section of the hood, remove the grease filter and secure the hood using two 30 mm screws through the 2 holes in the back of the hood. **(Fig. h)**

26. Fit the carbon filter to the side of the motor. (*see User's Manual chapter* ***"Installation of the carbon filter"***

Fig. e)

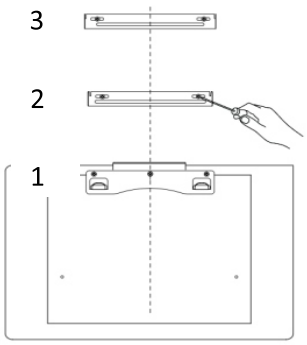


Fig. f)

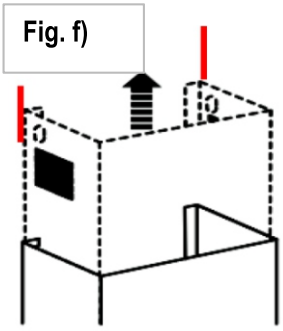
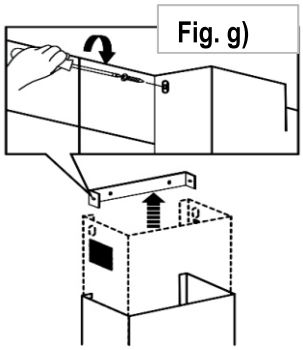
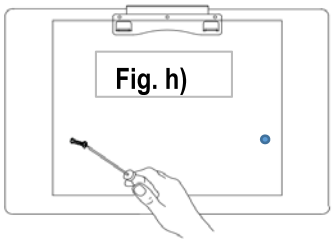


Fig. g)





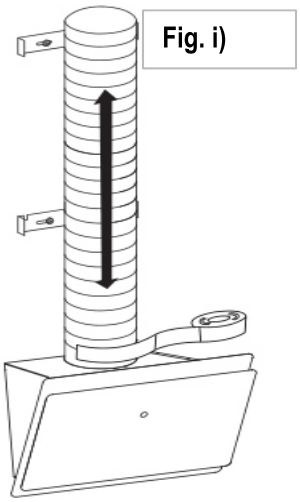
Installation of the hood for exhaust air mode:

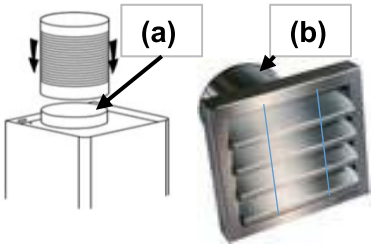
Caution! Always pay attention to **Chapter 11. "Installation"** in the User's manual.

The aperture in the wall must be able to accommodate a fume extraction hose with a diameter of 150 mm. (bore approx. 155 mm)
To install the hood in recirculating air mode, please proceed as described in the above Chapter: "Installation of hood for recirculating air mode:", but **without installing the carbon filter.**

For installation, please proceed as follows:

1. Remove the outer and inner chimney shaft.
2. Install the air exhaust hose. **(Fig. i)**
3. Reinstall the outer and inner chimney shaft.





Some of the pictures are for illustration only

For final installation of the hood in recirculating air mode, you need an air exhaust hose for an exhaust nozzle with a diameter of 150 mm ***(a)*** *and an outer air exhaust grid* ***(b)*** *with a 50 mm nozzle, for connecting up the air exhaust hose.* ***These are not included in the scope of delivery.***

INCLINED COOKER HOODS

Chapter		page
1.	Explanation of information symbols	1-2
	Warning	2
2.	Intended use	3
3.	Protection of the environment	3
4.	Tips and general advice	3
5.	Before using the hood	3
6.	Using the hood / Safety information	3
7.	Cleaning and care	4
8.	Changing the lamps	5
9.	Faults – what to do if ...	5
10.	Customer service	6
11.	Installation	6
12.	Exhaust air pipeline	7
13.	Guaranty	7
14.	Appliance operating (key / switch functions) 1 & 2	8-9
15.	Mounting the charcoal filters	10
16.	Problem shooting	11
17.	Installation instructions	12-13

We recommend that you read these operating instructions carefully.
This will enable you to become better and more quickly familiar with your new appliance. Mark those parts which are of special importance to you. Keep this document to hand so that you can refer to it at any time and pass it on to any subsequent owners.

You have chosen a good appliance which will give you many years of excellent service if properly operated and maintained.

Our appliances are not intended for commercial usage. They are designed only for domestic use. The warranty and its provisions are reduced by 50% in the case of commercial usage.

1. Explanation of information symbols



This symbol on the product or its packaging indicates that this product is not to be treated as normal domestic waste but must be disposed of through a special collection depot for recycling electrical and electronic equipment.
Through your contribution to the correct disposal of this product you are protecting the environment and the health and welfare of your fellows.
Incorrect disposal endangers the environment and your health. You can obtain more information on the recycling of this product from your local council authorities, your waste disposers or the sales outlet from which you purchased the product.

The following symbol has the following significance:

This is a safety information symbol.
This is to be found in particular with all descriptions of actions where there is a possibility of danger for persons.
Pay attention to this safety information and behave with appropriate care.
Pass these warnings on to other users.

This is a warning symbol
This is to be found with descriptions of actions where special care is necessary to prevent damage to appliances. Pass this safety information on to all users of the appliances.

This symbol refers to useful hints and tips and draws your attention to the correct procedure and behaviour. Compliance with the information marked with this symbol will spare you many problems.

Warning

- There is a fire risk if cleaning is not carried out in accordance with the instructions.
- The air must not be discharged into a flue that is used for exhausting fumes from appliances burning gas or other fuels (not applicable to appliances that only discharge the air back into the room)
- Regulations concerning the discharge of air have to be fulfilled.
- When the range hood and appliances supplied with energy other than electricity are simultaneously in operation, the negative pressure in the room must not exceed 4 Pa (4 x 10^{-5} bar).
- Cooker hoods are not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Keep your children from using the cooker hood.
- Your cooker hood is for domestic use only, not suitable for barbecue, roast shop and other commercial use.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- There shall be adequate ventilation of the room when the range hood is used at the same time as appliances burning gas or other fuels (not applicable to appliances that only discharge the air back into the room);
- Any installation work must be carried out by a qualified electrician or competent person.
- The cooker hood and its filter mesh should be cleaned regularly in order to keep in good working order.
- Before cleaning, always ensure that you have switched your cooker hood off.
- Clean the cooker hood according to the instruction manual and keep the cooker hood from the danger of burning.
- Do not flame under the range hood;
- If there is any fault with your cooker hood, please call the service department appointed by agent for servicing.
- Please keep the room draughty when your cooker hood and gas hob are working.
- Do not exhaust the gas from cooker hood through the same heated flue which is for the gas from gas hob and other kitchen appliances.
- Before installation and usage, read all the instructions and make sure that the voltage (V) and the frequency (Hz) indicated on your cooker hood are exactly the same as the voltage (V) and the frequency (Hz) in your home.
- In order to get the most out of your cooker hood, please read the instruction manual before installing and using, and keep it in a safe place.
- Ensure that you could get our Guaranty for your cooker hood, please provide the warranty card and purchase receipt, or the Guaranty will not be offered.

CAUTION: Accessible parts may become hot when used with cooking appliances.

2. Intended use

The appliance is intended for domestic use. The manufacturer is not responsible for damage resulting from improper use or maloperation.

Extractor hoods remove unpleasant odours and vapours and create a pleasant room atmosphere. Particles of grease, steam and also moisture are absorbed by the grease filter.
A correctly dimensioned extractor hood creates a pleasant room climate without producing draughts and ensures a bearable air humidity of 40-60%.

Make sure no open fire is burning in the fireplace before you switch on the appliance or there may be a heavy smoke formation in your home.

Toxic combustion gases can also be drawn from the chimney or flue, into living rooms. This can be lethally dangerous!

3. Protection of the environment

3.1 Packing

The packing materials are 100% recyclable. Comply with local regulations for their disposal.

The packing materials (plastic bags, polystyrene moulded parts etc) are dangerous for children. So keep packing material out of the reach of children.

3.2 Disposal

If this appliance is a replacement for an old appliance, please dispose of your old appliance according to the statutory regulations. Prior to disposal the appliance must be rendered unserviceable by cutting off the power supply cable. The appliance is to be sent for disposal to the responsible collection authorities.

4. Tips and general advice

a) Prior to carrying out cleaning or maintenance work the power supply to the extractor hood is to be cut off by removing the supply plug.
b) The air extracted from the hood is not to be routed over the exhaust air pipeline of the heater or other non-electric operated appliances.
c) No flambé dishes are to be prepared under the extractor hood. The open flames could destroy the hood or even cause a kitchen fire.
d) Never leave pans unwatched when frying because fat can easily catch fire.
e) Constant maintenance Guarantys problem-free operation and optimal hood performance.
f) If the hood is used together with other non-electrically operated appliances, the room partial vacuum must not exceed 4 Pa (4 x 10-5 bar).
g) Make sure that the room is adequately ventilated.
h) Regularly clean encrusted food from appliance surfaces.
i) Regularly clean or replace the filter.

The exhaust air hose must not be made from or contain flammable materials.

5. Before using the hood

- Ensure that the hood has not suffered damage during transport.

Installation and connection of the electrical supply and the exhaust air must be carried out by experienced tradesmen according to the manufacturer's instructions and in compliance with the local requirements.

6. Using the hood

6.1 Operating safety information

The grease filter must always be in place when operating the hood, otherwise grease vapour can become deposited in the hood and the exhaust air system.

- With gas hobs, take care that hobs are not operated without cooking utensils.
  Parts of the hood can be damaged by the rising heat from open gas flames.
- Flame cooking under the hood is not permitted due to the fire risk. The rising flame can set fire to grease deposited in the filter.
- Due to the fire risk, frying or cooking with oils and fats under the hood is only to take place under constant surveillance.
  Attention! The risk of self-ignition increases with oils which have been used repeatedly used.
- Other activities with an open flame are not permitted. These could damage the filter or other parts of the appliance or even start a fire.

6.2 In exhaust air mode:

The extracted air is emitted outdoors via the exhaust hose.

For this purpose your house must have an exhaust air shaft or an exhaust air pipeline leading outdoors.

When using the hood in exhaust air mode and operating with chimney-dependent firing methods, (e.g. coal oven) care must be taken for an adequate supply of fresh air in the installation location. Always discuss this with your responsible chimney-sweeping specialist.

If no permanently installed exhaust air pipeline or exhaust air shaft is available, you must operate the hood in circulation air mode. **(see chapter 11.3)**

6.3 In circulation air mode:

The inlet air is filtered through a carbon filter (also known as active carbon filter) and circulated in the room. The carbon filter captures the odours produced through cooking.
The filtered air is circulated back into the kitchen through air openings at the side or on the top.
If the hood is used in circulation air mode, it is absolutely safe to simultaneously operate a room air-dependent fire.

Switch on the appliance a few minutes prior to commencing cooking.
It is recommended with both exhaust and circulation air modes to run the fan a further ca. 5 to 10 minutes after cooking. This will free the kitchen air of any remaining steam and odours.

1. For improved hood performance, pull out the steam collector (where fitted).
2. Set the fan speed according to the amount of smoke and odours to be extracted.
3. Operate the hood for another ca. 5 to 10 minutes after finishing cooking.
4. Refit the steam collector (where fitted).

After-run function

If your appliance is fitted with an after-run function, this can be activated by an additional key on the control panel (chapter 14).

7. Cleaning and care

Prior to any maintenance or cleaning work, isolate the hood from the electrical supply by:
pulling out the appliance connector plug
or
tripping the house installation circuit breaker
or
fully unscrew the screw type fuse from the house installation

- The extractor hood is **not to be cleaned with a steam cleaner**.
- **Do not use cleaning agents containing alcohol to clean appliances with a matt black finish. These can lead to discolouring.**
- Non-compliance with the maintenance and cleaning instructions can result in a fire hazard due to grease deposits.
- The grease filters on your appliance are to be cleaned or replaced at regular intervals.
  Filters saturated with grease can quickly catch fire and also distribute unpleasant odours.
- Grease filters obstructed by dirt particles seriously impair the appliance function.
- When cleaning the area of the control elements, take great care to prevent water entering the electronics.

Special information for appliances with a stainless steel casing

A commercially available non-abrasive stainless steel cleaning agent should be used for cleaning stainless steel surfaces.
Treatment with a stainless steel preservative is recommended to prevent surfaces becoming quickly re-soiled. Apply the agent all over and economically using a soft cloth.

Never use stainless steel cleaning agents in the vicinity of the control elements.

When cleaning metal grease filters take care not to damage the mesh. Frequent cleaning or the use of aggressive cleaning agents can cause colour changes to the metal surface. These do not affect the filter function and are not **grounds for complaint**.

7.1 Changing the grease filter

Grease filters must occasionally be changed. The following rules apply:

- Change **paper grease filters** monthly

- Change **paper grease filters with alarm** every two months or when the colour of the surface becomes visible through the mesh openings. This filter is coloured on one side; after fitting, this colouring must not be visible through the mesh openings.

- **Foam grease filters** must be soaked once a month in warm soapy water for 1 to 2 hours. Do not wring out; repeat where required and replace the filter by a new item after a maximum of 5-6 washes.
- **Metal grease filters** do not have to be replaced when they are over-saturated but washed once a month by hand or in a dishwasher (60°) (please do not use a corrosive rinsing agent). Allow the filter to dry thoroughly and carefully replace it in the extractor hood.

Avoid using alkaline dishwasher cleaning agents (ph value over 7).

- **Carbon filters**

a) **Traditional carbon filters (normally round in shape)** can be neither washer nor regenerated.
The charcoal filters have to be replaced regularly, at least every 3 months or earlier, depending on the cooking habits

b) **Washable and regeneratable carbon filters (normally square in shape)** are to be washed once a month in a dishwasher, using a standard rinsing agent and with the intensive rinsing program (at the highest temperature).
Washable and regeneratable carbon filters absorb kitchen odours for a maximum of 3 years when cleaned monthly. The filter should then be replaced by a new item.

Washable and regeneratable carbon filters should be washed separately to avoid food residue deposits which can later cause unpleasant odours.
After washing, the washable and regeneratable carbon filter must be reactivated. This is carried out by drying the cleaned filter in an oven for 10 minutes at 100°C.

Read the package to see whether your carbon filter is washable and regeneratable.
If the package carries no information, then it contains a traditional, non-washable carbon filter.

Each time you change or wash a grease filter or carbon filter, after removal clean all exposed lower parts of the hood with a mild grease solvent.
For the daily cleaning of the outer pats of the hood use a soft cloth moistened with alcohol or a mild liquid cleaner. Never use an abrasive cleaner.

STOP There is a risk of fire if the instructions for cleaning the hood and the changing or cleaning of the filters are not complied with.

8. Changing the lamps

When changing a lamp, make sure that the new lamp does not have a higher wattage than that of the original.

8.1 Changing LED lamp

If the documentation of the cooker hood does not include an instruction for replacing LED lamps, the lamp must pe replaced by the customer service for safety reasons.
See also chapter "Customer Service"

9. Fault – what to do if ...

The motor fails to function:

- Is the plug properly inserted in the socket?
- Is there a power supply failure?
- Has a fuse blown?

The hood capacity is insufficient / operating noise has increased:

- Is the size of the exhaust air pipeline sufficient?
- Is the exhaust air duct blocked?
- The cross section of the air pipeline (from the hood to the wall box incl.) should be 120 mm.
- A smaller air pipeline cross-section can possibly impair the motor power.
- The air flow can be obstructed if the wall box is fitted with a fly mesh.
  If this is the case remove the fly mesh.
- If the cover plate of the wall box has fixed, very inclined louvres, you should remove the plate to check whether this solves the problem.
- Mount a cover plate with movable louvres in the wall box, as this will least obstruct the air flow.
- Is / are the filter(s) clean?
- Was / were the carbon filter(s) installed more than six months ago?
  Then this/these should be changed.
- Is the air taken from the kitchen being replaced by sufficient fresh air, so that no partial vacuum is being produced in the room?

The lighting fails to function:

- Does the lamp need changing?
- Has the lamp been properly fitted and seated in the holder up to the stop?
- Is the fuse blown or has the circuit breaker tripped out?



If all the above checks fail to remedy the fault, it is possible you have a more serious problem.
In no circumstances try to repair the electronic/electrical components in the appliance.
Contact your Customer Service.

10. Customer Service

For technical queries concerning your appliance please contact the customer service office of your dealer.
Before calling the customer service please note Model/Type of your appliance.
The type and rating plate is located inside the appliance (remove the grease filter)

11. Installation


Before installation of the appliance please pay regard to:

- Installation of the appliance only at a convenient place.
- Check the wall / ceiling on sustainability and resilience.
- Check the routing of electrical and other conductions in and on the wall respectively ceiling, in order to not damage them with the drill.
- Check the condition and resilience of electric conduction.
- We recommend the installation of the appliance by a professional.

On installation, the minimum distance between the hob and the hood must be exactly complied with (see chapter 11.1 “Installation data“) and follow the numbering of the steps and the additional instructions. Execution with air exhausted outdoors (A- see also the installation data). The vapours are extracted via an air exhaust hose fixed to the connector ring.
The diameter of the exhaust air hose must conform to that of the connector ring. If a smoke non-return valve is used or is planned, check whether it can open and close freely after the installation of the exhaust air hose. The extractor hood can be equipped with one (top) or two (top and back) extractor openings.
The hood is normally initially fitted out for use of the top extractor opening, as an **extractor hood**.

Openings not required are fitted with a plastic cover. This plastic cover can be easily removed by turning counterclockwise and optionally fitted to another opening which is not required.

11.1 Installation data

Minimum distance from the lower edge of the hood body:

to ceramic and cast cooking hobs	**65 cm**
to gas hob	**70 cm**
to hobs with coal/oil/wood firing	**85 cm.**


Only connect the appliance to the power supply once it is properly installed.

11.2 Using the extractor hood as an exhaust air hood (with air extracted to outdoors)

If the extractor hood has been fitted at the factory with a carbon filter, this must be removed.
It is only practicable to use this when operating your hood in circulation mode.

11.3 Converting the extractor hood to a circulation hood

If you wish to use an appropriately fitted hood as a circulation hood, you must mount the active carbon filter(s) to the fan motor before using the hood.
The active carbon filter(s) is/are included in the scope of supply with some models.
Otherwise you must obtain the active carbon filter(s) from the supplier of your extractor hood.
You must also change your hood over to the “Filter position“ at the device provided (lever or ball handle) inside of the hood.

11.4. Electrical connection



Before connecting the extractor hood, check that the voltage stated on the rating plate (V) agrees with the supply voltage in your home.



Never install the appliance if the data on the rating plate does not agree with your supply voltage. You will find the rating plate inside the appliance, behind the grease filter.

If the extractor hood is fitted with a standard connector plug, connect this to an easily accessible standard socket.

11.5 Mounting the carbon filter

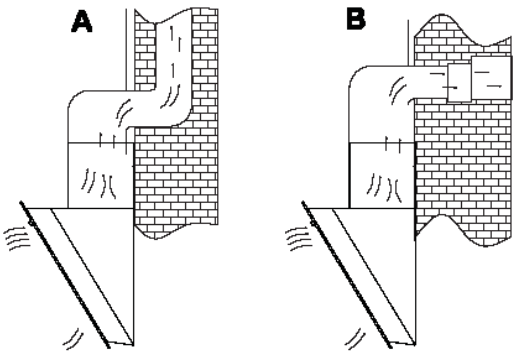
To mount the carbon filters, remove the grease filter(s), fit the carbon filters and refit the grease filter(s). (See chapter “Mounting the charcoal filters”)

11.6 Mounting the extractor hood

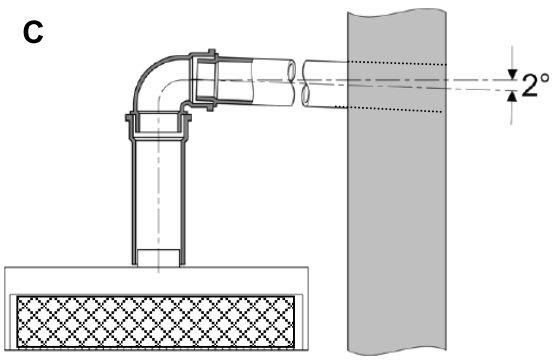
See chapter "Installation instructions" or where applicable the separately supplied mounting instructions.

12. Exhaust air pipeline

(The exhaust air hose is not included in the scope of supply)
Fig. A air outlet via an air shaft
Fig. B air outlet to outdoors



- The exhaust air line should be as short and straight as possible.
- To avoid excessive noise or a reduced extraction capacity the diameter of the exhaust air pipeline should not be less than 120 mm.
- Use or form only large radius bends. Small radius bends reduce the extraction capacity of the hood.
- Use only smooth pipelines or flexible hoses of non-flammable materials for the exhaust air pipelineIf the exhaust air pipeline is horizontally routed, there must be a minimum gradient of 1 cm per metre or an inclination angle of 2°. **(Fig. C)**



Otherwise condensation water could run into the extractor hood motor.

- If the exhaust air is directed into an exhaust air duct, the end of the entry fitting must be directed in the direction of flow.
- If the exhaust air pipeline is routed though cool rooms, lofts etc. there can be a large temperature drop within the individual parts of the pipeline, resulting in sweating or condensation water production. This renders outlet pipeline insulation necessary.
- In some cases a condensation water barrier must be installed in addition to adequate insulation (these are available from leading building material suppliers).

13. Guaranty

Please take note of the general Guaranty terms and the Guaranty period, stated in the attached Guaranty card. If the appliance documentation does not include a Guaranty card, please contact your dealer.

There is no Guaranty on light fittings.

The manufacturer is not responsible for any faults occurring through non-compliance with the above information and provisions.

The manufacturer is constantly engaged in the further improvement of his products. Please note that products are subject to changes in form, equipment and the applied technology.

14. Cooker hood Operating 2

Key- / Switch functions

respekta®



Models:

CH33160S-20
19050000002720

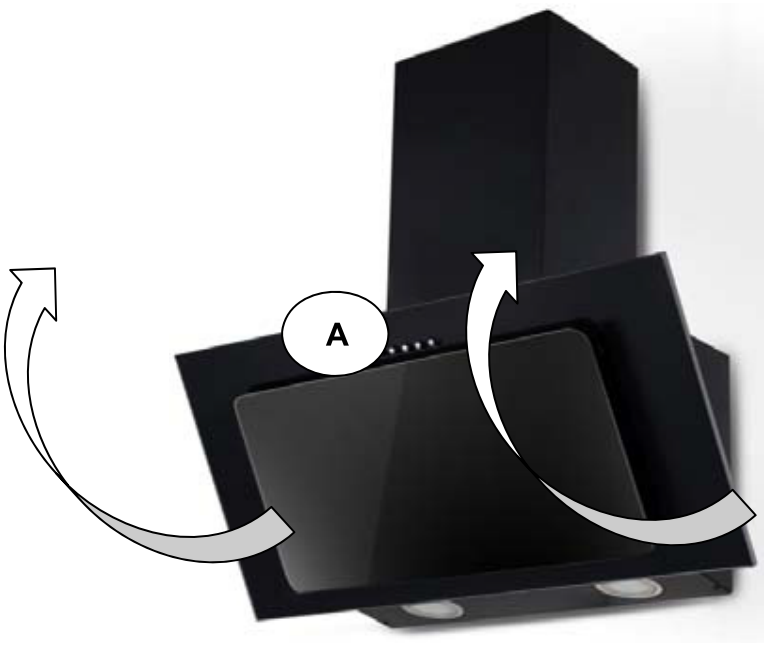
CH33160W-20
19050000002820

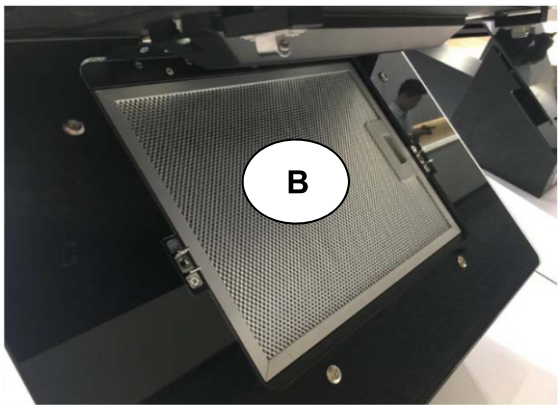
A	Power ON/OFF
B	Low speed
C	Middle speed
D	High speed
E	Lighting ON/OFF

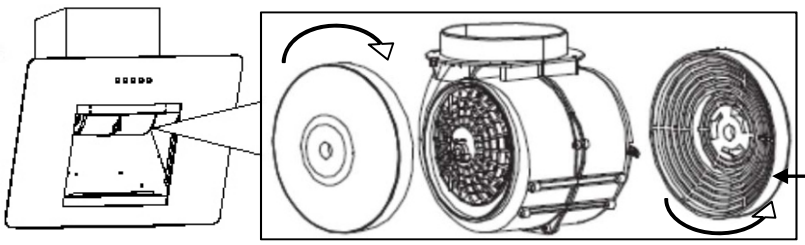
15. Mounting the charcoal filters

To get to the motor the front glass panel must be lifted.

Lift the front panel (**A**) as shown here below.
Remove the metal filter (**B**)







Charcoal Filter monting

The charcoal filters for recirculated air are to be fixed at the side of the motor.

Charcoal Filter

16. Problem shooting Cooker hoods

Fault	Cause	Solution
Light on, but motor does not work	The leaf blocked	Get rid of the blocking
	The capacitor damaged	Replace capacitor
	The motor jammed bearing damaged	Replace motor
	The internal with of motor off or a bad smell from the motor	Replace motor
	Beside the above mentioned, check the following:	
Light does not work, motor does not work	Light damaged	Replace lights
	Power cord looses	Connect the wires as per the electric diagram
Oil leakage	One way valve and the air ventilation entrance are not tightly sealed	Take down the one way valve and seal with glue
	Leakage from the connection of U-shaped section and cover	Take U-shaped section down and seal with soap or paint
Shake of the body	The leaf damaged and causes shaking	Replace the leaf
	The motor is not tightly hanged	Lock the motor tightly
	The body is not tightly hanged	Fixed the body tightly
Insufficient suction	The distance between the body and the gas top too long	Readjust the distance
	Too much ventilation from open doors or windows	Choose a new place and resemble the machine
The machine inclines	The fixing screw not tight enough	Tighten the hanging screw and make it horizontal
	The hanging screw not tight enough	Tighten the hanging screw and make it horizontal

17. INSTALLATION INSTRUCTIONS

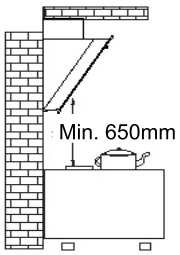
Inclined Cooker hoods

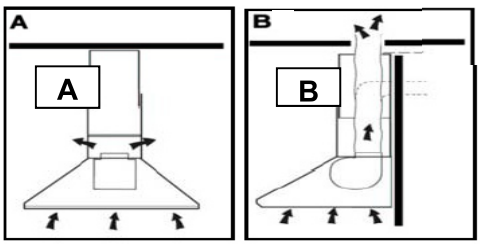
⚠ **Comply with safety distance between hob and hood.** (See chapter 11.1)

(A) Air recirculation mode

(B) Exhaust air mode

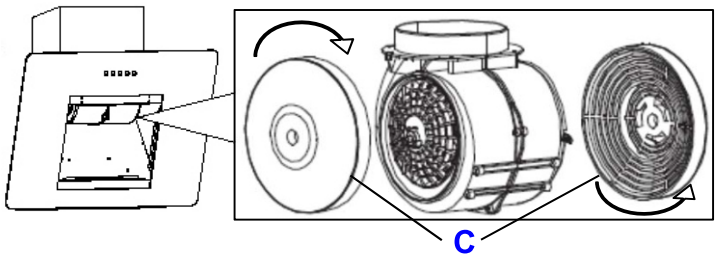
Attention! Install carbon filter **C** only with circulating air mode.





A Installation for circulating air filter mode

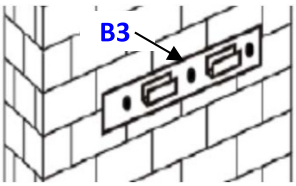
Same procedure as described under the following chapter **B**. However, omit **step 12**.
In addition fit the carbon filters C before mounting the metal grease filter.

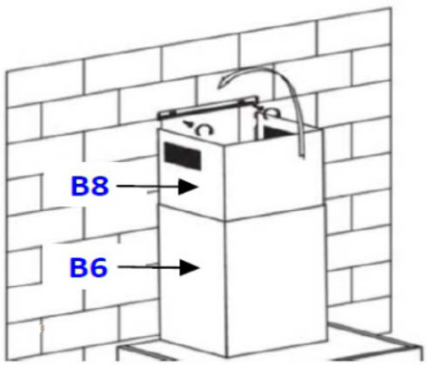


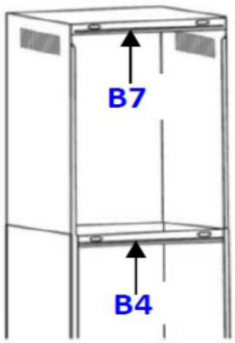
B Installation for exhaust air mode

Before starting the installation, please remove the grease filter and then proceed as follows:

1. Mark the drill holes on the wall using the supplied drilling template. Then drill an 8 mm hole into the wall at each marked points and place the wall plugs.
2. Fix the bracket B3 with 3 screws on the wall.
3. If the cooker hood does not have an assembled V-flap assemble the V-flap B11 on the already integrated exhaust air nozzle B10.

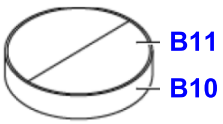




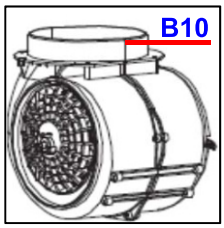


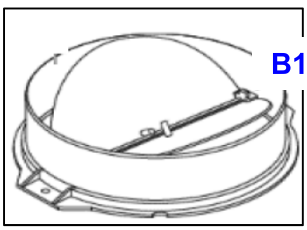
Assembly of the V-flaps B11

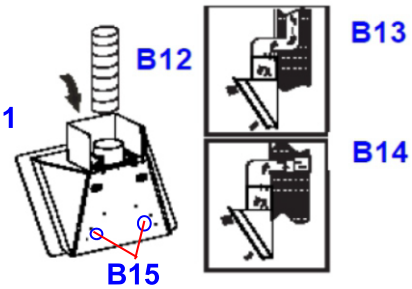
Assemble the two half pieces one after the other.
Detailed instructions can be found on the last page of this manual.



⚠ *The wall plugs supplied with the appliance are for solid masonry only.*







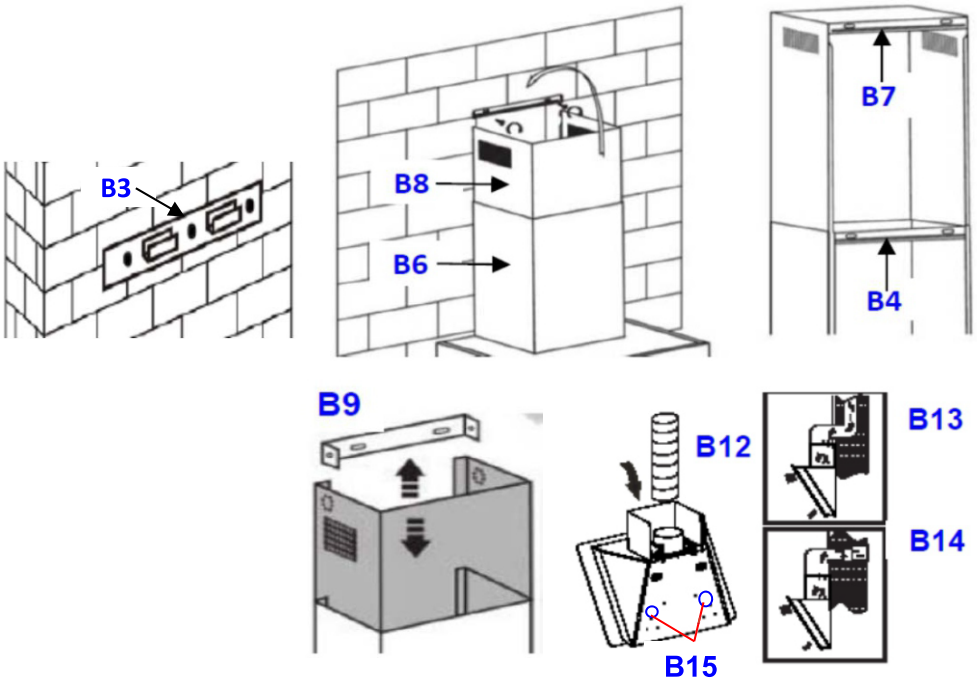
4. Hang the hood on the bracket B3, fix and tighten the hood onto wall through the 2 holes B15 on the backside with 2 screws.
5. Fix the mounting bracket B4 up on the upper end of the external (lower) part of the chimney shaft.
6. Put on the external part of the chimney shaft B6 with the fixed mounting bracket B4 on the hood.
7. Push the fixed mounting bracket B4 against the wall and through the 2 holes mark 2 circles on the wall with a pencil.
8. Remove the chimney shaft from the cooker hood, remove the mounting bracket B4 from it and put aside.
9. Drill 2 holes on the wall using the 2 circles marked before as reference and insert 2 wall plugs in the holes.

17. INSTALLATION INSTRUCTIONS Inclined Cooker hoods

⚠ **Comply with safety distance between hob and hood.** (See chapter 11.1)

10. Fix the mounting bracket B4 for the external (lower) chimney shaft with 2 screws on the wall using 2 wall plugs.

11. Fix the mounting bracket B7 for the internal chimney shaft B8 in the same way high on the wall.



12. Fix the exhaust hose B12 on its final position according to B13 or B14..

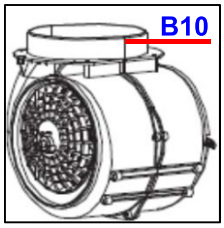
13. Slide the chimney shafts B6 & B8 one inside the other and put them on the cooker hood. Then check carefully, that the external (lower) chimney shaft hangs on the mounting bracket B4

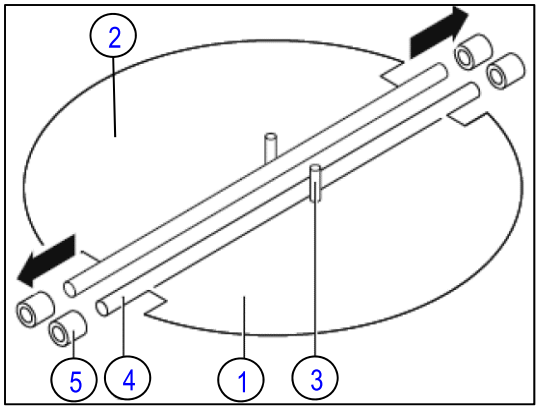
14. Slide the internal chimney shaft B8 up and fix it on the mounting bracket B7 with 2

15. Connect the product cable to the power supply and assemble the metal grease filter.

According to the specific situation the assembly procedure might proceed differently.

Fitting the V-flaps:
- First install half part 1 in the nozzle B10
- Pins 3 must be top oriented.
- Insert the axle 4 in the hole 5 on the nozzle B10
- Repeat all operations for the assembly of the half part 2





Angaben zum Hersteller

Hersteller:	**NEG-Novex Großhandelsgesellschaft für Elektro- und Haustechnik GmbH**
Adresse:	Chenover Straße 5, D-67117 Limburgerhof
Telefon/Fax:	+49 6232 29850 0
E-Mail:	info@neg-novex.de
Website:	www.respekta.de

Bei technischen Fragen zu Ihrem Gerät wenden Sie sich bitte an dem Kundendienst Ihres Händlers. Bevor Sie den Kundendienst anrufen, notieren Sie sich bitte:

- Modellnummer

Manufacturer data

Manufacturer:	**NEG-Novex Großhandelsgesellschaft für Elektro- und Haustechnik GmbH**
Address:	Chenover Straße 5, D-67117 Limburgerhof
Telephone/Fax:	+49 6232 29850 0
E-Mail:	info@neg-novex.de
Website:	www.respekta.de

If you have any technical questions regarding your unit, please contact your retailer’s customer service. Before calling customer service, make sure you have the following information with you:

- model identification code

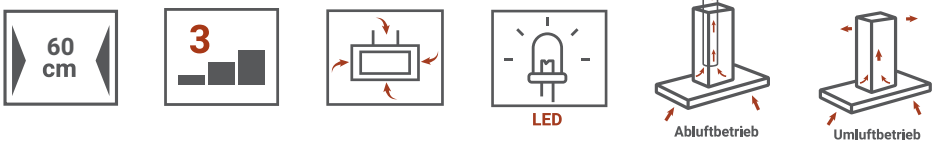


Kala
Kopffreie Schräghaube mit Glasschirm schwarz, 60 cm

19050000002720 (CH33160S-20)

A++

+ Energieeffizienzklasse A++
+ Front aus gehärtetem Sicherheitsglas
+ Pulverbeschichtetes Metallgehäuse in Schwarz
+ Breite: 60 cm
+ Ausziehbarer Teleskopschacht
+ 3 Leistungsstufen
+ LED-Beleuchtung
+ Abluft & Umluftbetrieb möglich



TECHNISCHE DATEN

Jährlicher Energieverbrauch (AEChood)	8 kWh
Energieeffizienzklasse	A++
Fluiddynamische Effizienz (FDEhood)	21,5
Fluiddynamische Effizienzklasse	C
Beleuchtungseffizienz (LEhood)	45 Lux / Watt
Beleuchtungseffizienzklasse	A
Fettabscheidegrad	66,4 %
Fettabscheideeffizienzklasse	D
Luftstrom bei minimaler / maximaler Geschwindigkeit im Normalbetrieb	213,9 – 315,7 m³/h
A-bewertete Luftschallemission bei minimaler / maximaler Geschwindigkeit im Normalbetrieb	47 – 56 dB (A)
Leistungsaufnahme im Aus-Zustand	0,30 Watt
Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand	–

Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten

AUSSTATTUNG

Steuerung	Drucktasten
Glasschirm	Schwarz
Korpus	Stahlblech schwarz pulverbeschichtet
Schacht	Stahlblech schwarz pulverbeschichtet
Leistungsstufen	3
LED Beleuchtung max.	2 x 1,5 Watt
Rohranschluss (Durchmesser)	150 mm
Spannung / Frequenz	220 – 240 V / 50 Hz
Anschlusswert	33 Watt
Kabellänge	165 cm

ABMESSUNGEN

Gerätemaße (H x B x T) / Gewicht	68,6–103,6 x 59,5 x 28,6 cm / 8,5 kg
Maße mit Verpackung (H x B x T) / Gewicht	43 x 62 x 37 cm / 10 kg

ZUBEHÖR	EAN
Inkl. Metallfettfilter (auswaschbar) 1x MIZ 33060	4260515332508
Nicht enthalten: Aktiv-Kohlefilter 2x MIZ 2700	4262421975329

ARTIKELNUMMER	MODELL	FARBE	EAN	EPREL
19050000002720	CH33160S-20	Schwarz	4262421978962	2338530

Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten